

Kurier

Chmielnicki



miesięcznik społeczno-kulturalny kwiecień 2018 Nr 4/2018 (38 ROK XX) ISSN 2449-7290 egzemplarz bezpłatny

Minister Joachim Brudziński w Chmielniku
str. 3

Trojaczki z Grabowca skończyły 2 lata
str. 5

Niemiecka okupacja Chmielnika...
str. 17-18

Ruszyła budowa szkoły w Piotrkowicach
str. 20-21

Sport: Szkółka kolarska
str. 29

W 78. rocznicę zbrodni katyńskiej na Skwerze im. Ofiar Katynia kwiaty złożyły władze samorządowe Chmielnika.



Fot. Waldemar Kwiatkowski



Fot. Waldemar Kwiatkowski

W spotkaniu z ministrem Brudzińskim w Chmielniku uczestniczyli świętokrzyscy parlamentarzyści. Na zdjęciu od lewej: poseł Bogdan Latoński, senator Krzysztof Słoń, wojewoda Agata Wojtyczek, wicewojewoda Andrzej Bętkowski, minister Joachim Brudziński, poseł Krzysztof Lipiec, posłanka Anna Krupka, senator Jarosław Rusiecki, poseł Marek Kwitek, burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik.

Gmina Chmielnik znalazła się wśród nominowanych do Świętokrzyskiego Laura.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Fot. Tomasz Biernacki



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Ofiary Katynia upamiętnili harcerze.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych w Chmielniku i Śladkowie Dużym prowadzili pochód uczestników obchodów 78. rocznicy Zbrodni Katyńskiej i 8. rocznicy katastrofy smoleńskiej.



Gospodarz Gminy Chmielnik podpisał umowę z wykonawcą: P.H.U. „KIEL-BUD” Andrzej Chmiel z Włoszczowic na budowę Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

„Echa wrzasków Katynia” przedstawiła młodzież z Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Minister Joachim Brudziński spotkał się z mieszkańcami Chmielnika.

Minister Joachim Brudziński w Chmielniku

18 kwietnia 2018 r. Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Joachim Brudziński odwiedził w Chmielniku remontowaną jednostkę Straży Pożarnej, a następnie spotkał się z mieszkańcami miasta i gminy na chmielnickim Rynku. Wcześniej, w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach, Burmistrz Paweł Wójcik z rąk Ministra Brudzińskiego odebrał promesę na dofinansowanie przebudowy i remont drogi gminnej Suchowola Kolonia II - Ługi.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji przyjechał do regionu świętokrzyskiego, aby wręczyć promesy 43 gminom, które zostały dotknięte klęskami żywiołowymi. Dotacje w wysokości ponad 36 mln zł zostały przyznane w ramach podziału środków na zadania związane z usuwaniem skutków klęsk żywiołowych. Do naszej gminy **na przebudowę i remont drogi Suchowola Kolonia II-Ługi trafi 457 tys. zł.**

W Chmielniku szef resortu był pod wrażeniem prac wykonywanych w nowej siedzibie Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 4 przy ulicy Przemysłowej. Na ten cel adaptowane są budynki należące wcześniej do Nadleśnictwa. W nowej siedzibie strażacy będą dysponować pięcioma stanowiskami garażowymi, zapleczem administracyjnym, socjalnym oraz budynkiem warsztato-magazynowym.

W spotkaniu uczestniczyli burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik, zastępca burmistrza Mariusz Ściana, świętokrzyscy parlamentarzyści posłowie: Anna Krupka, Krzysztof Lipiec, Marek Kwitek, Bogdan Latosiński i senatorowie: Krzysztof Słoń, Jarosław Rusiecki, a także wojewoda Agata Wojtysek oraz wicewojewoda Andrzej Bętkowski. Burmistrz Paweł Wójcik podziękował ministrowi, wojewodzie świętokrzyskiemu, a także parlamentarzystom za wspieranie działań podejmowanych przez samorząd gminy Chmielnik. Witając gości na chmielnickim Rynku, powiedział m.in.: *- Dzisiejszy Chmielnik pamięta o swojej historii tworząc nową rzeczywistość. Jesteśmy gminą zamieszkałą przez ludzi przedsiębiorczych, otwartych i ukierunkowanych na dobro wspólne. Podkreślał, że samorząd obecnej kadencji wyznaczając sobie cele do osiągnięcia wskazał obszary bezpieczeństwa i edukacji jako te, które wymagają szczególnej interwencji. - Nigdy nie pogodziliśmy się z utratą komisariatu policji w naszym mieście, domagaliśmy się jego powrotu i w roku 2016 udało się. Mamy wreszcie posterunek – odzyskaliśmy go, jako pierwsi w województwie świętokrzyskim. – mówił - Ogromnie się cieszę, że w niedługim czasie straż pożarna przeniesie się do nowej siedziby, nie byłoby to możliwe bez środków zabezpieczonych w Programie Modernizacji Służb Mundurowych. Wspaniale, że środki te w tak namacalny sposób trafiają do najmniejszych miejscowości i realnie poprawiają nasze bezpieczeństwo.* Burmistrz wspominał również o wsparciu rządowym dla budowy szkoły



w Piotrkowicach i podziękował za to, że rząd dostrzega problemy małych miejscowości.

Natomiast minister Joachim Brudziński podkreślił, że Polska jest jedna i rząd Prawa i Sprawiedliwości dąży do tego, aby mieszkańcom miast i wsi żyło się równie dobrze. Ważne jest również bezpieczeństwo, dlatego rząd przeznacza duże środki finansowe na modernizację służb mundurowych. Podziękował mieszkańcom Chmielnika, za to że znaleźli czas i chęci, aby przyjść i spotkać się z nim.

UMiG Chmielnik

Zespół naukowców zbada tajemnice lasu w Śladkowie Małym

Od wioski Śladkowa Małego w kierunku północno-wschodnim znajduje się wzniesienie obecnie pokryte lasem, które nosi nazwę „zaczysko”. Według opowiadania starych ludzi, na tym wzniesieniu znajdował się zamek szlachecki. W 13-tym wieku podczas walk tatarskich koło Chmielnika zamek ten został zniszczony. Legenda głosi, że mieszkańcy zamku, skarby, jakie posiadali, wrzucili do studni i zasypali ją ziemią. Ja jestem urodzony w 1919r., a o zaczysku opowiadał mi ojciec mój ur. W 1864r., który również słyszał od ludzi starych. W Śladkowie wszyscy wiedzą, gdzie jest zaczysko. ja będąc chłopakiem interesowałem się tą sprawą, a pasąc krowy na tamtym miejscu, widziałem wyraźne śla-

dy w postaci gęsto usianych drobnych kamieni, co wskazywało, iż przebiegały mury obronne.(...) – tak przed laty opowiadał Tadeusz Bracisiewicz autorowi książki „Chmielnik-miasto i gmina”, Stanisławowi Rogali. Dziś okazuje się, że ta opowieść, przekazywana z pokolenia na pokolenie przez mieszkańców nie jest tylko legendą. Tajemnice, które kryje śladkowski las zbada zespół naukowców, m.in. z Instytutu Archeologii Polskiej Akademii Nauk i Wojskowej Akademii Technicznej. Porozumienie w tej sprawie podpisano 12 kwietnia 2018 roku w Chmielnickim Centrum Kultury.

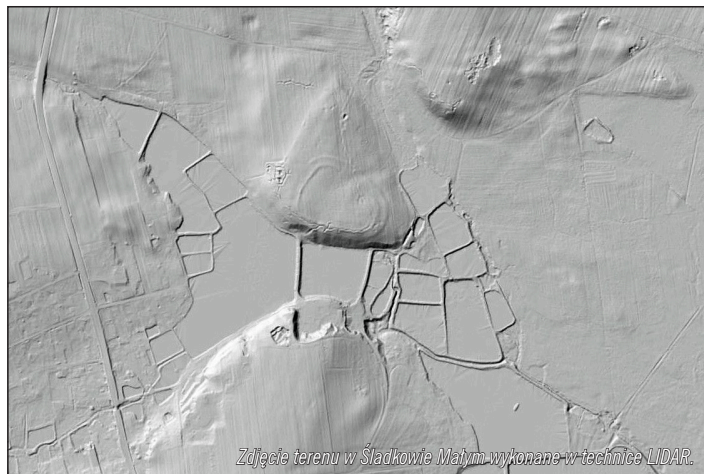
Projekt badawczy, który będzie realizowany przez najbliższe 5 lat nosi nazwę „Tajemnice warowni w Śladkowie”. Porozumienie o współpracy podpisali reprezentujący Gminę Chmielnik Burmistrz Paweł Wójcik oraz przedstawiciele zawartego w ubiegłym roku konsorcjum naukowo-badawczego: prof. Andrzej Koss - dyrektor Międzyuczelnianego Instytutu Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki, mgr Tomasz Herbich - wicedyrektor Instytutu Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk w Warszawie, dr płk. Roman Ostrowski, reprezentujący Rektora Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie oraz Andrzej Gołębniak, właściciel firmy INCEDO3D, która zajmuje się badaniami archeologicznymi i nowoczesnymi technikami pomiarowymi oraz dokumentacyjnymi.

- *Cieszę się, że udało się doprowadzić do tego porozumienia. To ważne wydarzenie na mapie województwa świętokrzyskiego – mówił burmistrz Wójcik podczas spotkania. Sekretarz Andrzej Łopaciński przypomniał, że chmielnicki samorząd dostrzegł potrzebę zbadania przeszłości terenu w Śladkowie Małym zwanego „Zamczyskiem” za sprawą pasjonata historii i pisarza - Dariusza Kaliny.*

Celem badań, które zostaną przeprowadzone w Śladkowie jest zebranie wszystkich dostępnych danych o istniejącym obiekcie, które umożliwią ustalenie chronologii i funkcji budowli, rozpoznanie jej dziejów, a w konsekwencji przywrócenie jej jako stałego i ważnego elementu krajobrazu kulturowego w gminie Chmielnik.

W Chmielnickim Centrum Kultury prof. Andrzej Koss, przedstawił ideę powołania „Pogotowia Konserwatorskiego – mobilnego laboratorium”, które w ramach swoich działań doradczych bierze udział przy opracowaniach koncepcji zagospodarowania terenów gminnych pod kątem kulturowo historycznym. W województwie świętokrzyskim „pogotowie” zajmowało się, m.in. konserwacją zamku Krzyżtopór i dworu w Podzamczu Chęcińskim.

Podczas spotkania pokazano również, że współczesna archeologia ma niewiele wspólnego ze szpadlem i często korzysta z zaawansowanych instrumentów pomiarowych oraz specjalistycznego oprogramowania komputerowego. Najnowsze techniki i metody badawcze, które będą wykorzystywane w Śladkowie prezentowali przedstawiciele konsorcjum. Tomasz Herbich mówił o metodach *prospekcji nieinwazyjnej*, dla której źródłem danych mogą być zdjęcia wykonane z pokładu samolotu lub drona. Inne metody są oparte na obserwacji zmian właściwości fizycznych gruntu, np. pomiary magnetyczne czy elektrooporowe. *Prospekcja* umożliwia odkrycie form głęboko ukrytych pod ziemią, nawet na terenach porośniętych lasem (jak w Śladkowie) a nowoczesne narzędzia pozwalają określić również na jakiej głębokości znajduje się obiekt. Reprezentant Wojskowej Akade-



mii Technicznej opowiadał o możliwości stosowania podczas badań laserów. Przy pomocy Wielospektralnego Laserowego Skanera Reflektacyjnego zostanie określona dokładna lokalizacja wałów grodziska w Śladkowie oraz cyfrowa trójwymiarowa mapa terenu wokół niego.

Specjalista w dziedzinie metodyki i metodologii archeologicznych badań wykopaliskowych, Andrzej Gołębniak podkreślał, że *wyjątkowy jest obiekt w Śladkowie i wyjątkowa jest postawa gminy*. Jego zdaniem naczelnym zadaniem projektu, poza naukowym rozpoznanie historii obiektu jest stworzenie pola działania, które połączy świat nauki, władze samorządowe i oczekiwania społeczne. - *Chcemy, żeby wyniki badań służyły gminie i całemu społeczeństwu – mówił podczas prezentacji.*

Burmistrz Chmielnika wyrażał nadzieję, że niezwykle odkrycie przyczyni się do wzmocnienia rozwoju turystyki i agroturystyki w gminie.

Pierwsze dane o „warowni” ze Śladkowa Małego być może poznamy już w czerwcu, kiedy ruszą badania.

Magda Jagielska

Echa wrzasków Katynia

„Echa wrzasków Katynia” montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku zakończył uroczystości, które odbyły się w naszym mieście 10 kwietnia 2018 r. z okazji Dnia Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej oraz 8. rocznicy katastrofy pod Smoleńskiem prezydenckiego samolotu z 96. osobową delegacją.

Na skwerze im. Ofiar Katynia, przed tablicami upamiętniającymi żołnierzy Wojska Polskiego i Policji Państwowej związanymi z Ziemią Chmielnicką, którzy zostali zamordowani przez sowieckie NKWD, wiosną 1940 r. oraz tablicą, przy Murze Polskich Patriotów, upamiętniającą ś.p. prezydenta Lecha Kaczyńskiego oraz jego małżonkę Marię i inne ofiary kata-

strofy lotniczej, delegacje szkół, jednostek OSP, władze samorządowe i przedstawiciele organizacji oddali im Cześć i Pamięć. Mszy św. w intencji pomordowanych żołnierzy Wojska Polskiego i Policji Państwowej, i ofiar prezydenckiego samolotu w Smoleńsku, przewodniczył ksiądz proboszcz Franciszek Siarek. Okolicznościowe kazanie wygłosił ks. Piotr Wojtasiński.

W gminnych obchodach wzięli udział między innymi: Burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik, Przewodniczący Rady Miejskiej Sławomir Wójcik, Sekretarz Gminy Andrzej Łopaciński, Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego w Chmielniku Związku Ochotniczych Straży Pożarnych – Mariusz Ściana, w imieniu Posła na Sejm RP Bogdana Latosińskiego – asystent Jan Styczeń,

druhowie z Ochotniczych Straży Pożarnych w Chmielniku i Śladkowie Dużym, przedstawiciele Towarzystwa Miłośników Ziemi Chmielnickiej, przedstawiciele sołtysów Gminy Chmielnik, uczniowie, nauczyciele i dyrektorzy Niepublicznego Technikum Zawodowego w Chmielniku Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Kielcach, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Piotrkowicach, Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego, Gimnazjum im. gen. Kazimierza Tańskiego oraz Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku.

Program artystyczny w Chmielnickim Centrum Kultury przygotowali uczniowie klasy II „a” z Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku. Nad scenariuszem całej uroczystości pt. „Echa wrzasków Katynia” pracowały: Klaudia Karpińska, Aleksandra Pawłowska (autorka tytułowych wierszy) i Justyna Kwiatkowska, odpowiadająca za część wokalnno-muzyczną przedstawienia. In-

scenizację przedstawili: Benjamin Diakite, Patrycja Zając, Weronika Zapart, Weronika Kumór, Dominika Gajek, Agnieszka Strzelecka, Karolina Sokołowska, Bartłomiej Kubala, Julia Doroz, Aneta Banaś, Justyna Koźbiał i Gabriela Zgrzebnicka. Oprawą dźwiękową zajmował się Dawid Pietrzyk wraz z pracownikiem OEM „Świątokrzyski Sztetl” - Łukaszem Doro-

zem. W prezentacji wzięli udział również uczniowie klasy III THŻ: Maria Banaś, Natalia Mącznik, Sandra Mrówka oraz uczniowie klasy III TBM: Krzysztof Ludyń, Paweł Banaś, Karol Jaros, Kamil Kwiecień, Dominik Stawiarz, Szymon Kuzia, Dominik Stawiarz, II TM: Kamil Janasz, a także uczniowie klas pierwszych: I „a” LO: Michał Rysiak, klasa I TPS; Wiktor Wójcik, Dawid Pietrzyk i klasy I TI; Piotr Chabik, Kacper Gwadera, Szymon Kwiecień, Adam Angielski, klasa 1 TŻ; Natalia Miśkiewicz. Przedstawienie zakończył występ zespołu muzycznego „Meatro”.

Również tego dnia, na cmentarzu parafialnym w Chmielniku, przed obeliskiem upamiętniającym Janusza Zakrzeńskiego, aktora pochodzącego z Przeddworza, wiązanek kwiatów złożyli Burmistrz Paweł Wójcik i Sekretarz Andrzej Łopaciński.

Oprac. Magda Jagielska



Trojaczki z Grabowca skończyły 2 lata

27 marca 2018 r. trojaczki z Grabowca obchodziły swoje 2 urodziny. Redakcja Kuriera sprawdzała jak się mają nasze wyjątkowe maluszki. Piotruś, Bartuś i Michaś rosną zdrowo! Cała rodzina cieszy się tym potrójnym szczęściem.

Przyjście na świat trojaczek było wyjątkowym wydarzeniem nie tylko dla Marii i Patryka Stolarskich, ale również dla społeczności lokalnej Grabowca i całej gminy.

Dzieci urodziły się w 29 tygodniu ciąży w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Kielcach. Z uwagi na skrajne wcześniactwo historia ich życia początkowo przepełniona była niepewnością i lękiem. Chłopcy spędzili w szpitalu 58 dni a w chwili narodzin ważyli: Bartuś - 1430, Piotruś 1400, a Michałek 1290 gram. Przez blisko dwa lata codziennością rodziny Stolarskich były wizyty u specjalistów i rehabilitacja, która przyniosła konkretne efekty. Dzieci pokonały trudności wynikające ze wzmożonego napięcia mięśniowego i dziś – jak zapewnia mama - ich rozwój nie różni się od rozwoju innych dwulatków.

Opieka nad chłopcami pochłania większość czasu całej rodziny - Potrójne szczęście to również potrójne obowiązki – opowiada Maria Stolarska. - To trzy razy więcej wszystkiego: jedzenia, pieluch, ubranek ale i przytulania. Wszystko jest oczywiście kwestią dobrej organizacji



Ciąże trojacze są uwarunkowane genetycznie, choć nie istnieje konkretny gen, który za to odpowiada. W rodzinach, w których już występowały ciążę mnogie (bliźniacze, trojacze) częściej też rodzą się bliźniaki, trojaczki. Zdarza się jednak, że natura robi niespodziankę nawet, kiedy w rodzinie nie było mnogich ciąż – i tak było w przypadku Państwa Stolarskich.

– dodaje. Posiłki nie sprawiają kłopotów – chłopcy mają apetyt, jedzą już samodzielnie i prawie wszystko im smakuje. Na śniadanie najlepsza jest jajecznica. Prawdziwym wyzwaniem okazują się wyjścia poza dom, na zakupy, do lekarza czy na spacer. Tu potrzebne jest opracowanie swego rodzaju strategii - zaplanowanie, które z dzieci ubrać najpierw, żeby dwoje pozostałych nie zdążyło się w tym czasie

rozebrać, jakie rzeczy i w jakiej ilości zabrać ze sobą, itp. Pod uwagę trzeba wziąć także to, że wózek trojaczek ze względu na swoje gabaryty nie wszędzie się zmieści. Na szczęście dzieciaki coraz chętniej przemieszczają się na nóżkach, co ma także swoją drugą stronę i niejednokrotnie powoduje szybsze bicie serca opiekuna. - Czasem trudno jest ogarnąć całą trójkę, gdy każde z dzieci zmierza w inną stronę –

śmieje się pani Maria. Dużym wsparciem dla rodziców są dziadkowie, szczególnie babcia Małgorzata, która spędza z wnukami mnóstwo czasu. Od niej dowiadujemy się, że Piotruś uwielbia czekoladę, Bartuś to „mała przylepa”, a Michasia pochłaniają zabawy manipulacyjne. Chłopcy są pogodni i lubią w jednym czasie robić te same rzeczy. Każdy ma inne zainteresowania i zdolności, ale mają też wiele cech

wspólnych. Kooperacja kwitnie zwłaszcza podczas psot. Wszyscy trzej uwielbiają bawić się klockami i jeździć na rowerkach. Chętnie naśladują odgłosy zwierząt i coraz lepiej mówią.

Od września trojczaki pójną do przedszkola, dzięki czemu ich mama złapie chwilę oddechu. Na razie rodzina zastanawia się jak to będzie, ale zgodnie podkreślają, że chłopcom potrzebny jest

kontakt z innymi dziećmi. Piotruś, Bartuś i Michaś to wspaniałe dwulatki. Ich wychowanie to ciężka praca, a zarazem piękny czas, który rodzicom i dziadkom przynosi mnóstwo radości i powodów do dumy. Całej rodzinie życzymy siły, cierpliwości, wytrwałości i przede wszystkim dużo zdrowia.

Magda Jagielska

Prezentujemy...



PAWŁA ODOMSKIEGO

lekarza medycyny

Troskliwi, profesjonalni, niezastąpieni, stanowią jeden z filarów służby zdrowia – 7 kwietnia swoje święto obchodzili Pracownicy Służby Zdrowia. Jednym z nich jest pochodzący z Chmielnika lekarz medycyny, specjalista chorób wewnętrznych, uhonorowany w ubiegłym roku statuetką Chmielnickiego Augusta w uznaniu ogromnego szacunku i zaufania okazywanego Mu przez pacjentów, życzliwość, wyrozumiałość i empatię w stosunku do ludzi szukających porady oraz pomocy w rozwiązywaniu problemów zdrowotnych. W cyklu prezentujemy postać dr. Pawła Odomskiego, który – na prośbę Redakcji - każdej literze swojego imienia przypisał bliskie sobie zagadnienie.

P jak praca. Bardzo lubię mój zawód, bo daje mi wiele satysfakcji. Chociaż jeszcze w szkole średniej myślałem o zostaniu lekarzem weterynarii (zainspirowany obejrzanym filmem brytyjskim „Wszystkie stworzenia duże i małe” w reżyserii Claude’a Whatham), dziś nie wyobrażam sobie, że mógłbym robić coś

innego. Pomimo wielu obciążeń, odpowiedzialności, często trudnych decyzji, wykonuję go z olbrzymią przyjemnością. Dodatkową nagrodą w wielu stresujących sytuacjach jest to, że wielu pacjentom naprawdę można pomóc w ich dolegliwościach. Jednocześnie zdaję sobie sprawę, iż oczekiwania pacjentów czasem rozmiągają się z naszymi możliwościami w podstawowej opiece zdrowotnej.

A jak artyści niektórych dziedzin muzyki i sztuki, których bardzo podziwiam. Cenię niezwykle sztukę renesansu włoskiego renesansu (Michał Anioł, Masaccio, Bramante). Czasem żałuję, że nie mam żadnych artystycznych zdolności, no cóż...

W jak wypoczynek, na który często brakuje czasu. W dzieciństwie i młodości lubiłem piesze wycieczki po naszych górach (Tatry, Sudety). Dziś także wolę aktywny wypoczynek, spacerować z psem, zwiedzanie. Ostatnim moim „wyczynem” jest wejście na górę Synaj nocą, po to, aby już tam wysoko można było oglądać piękny wschód słońca, w tym jakże ważnym dla wielu religii miejscu.

E jak Ewelina, moja żona. Amerykanie lubią powtarzać, że za sukcesem mężczyzny zawsze stoi wspaniała, mądra kobieta. Historia zna ponoć mnóstwo takich przypadków. Ja także mam to szczęście.

Ł jak Łagiewniki, w których mieszkam od kilkunastu lat. Poznałem tu wielu fantastycznych, ciekawych ludzi. Wieś „z duszą”, historią, uroczymi zakątkami wokół – jeśli tylko zechcemy je dostrzec. Zamieszkałem tu przy pięknej lipowej alei pamiętającej zapewne generała Tańskiego, który tu przez pewien czas mieszkał i zmarł.

Projekt dla osób 60+ promuje zdrowy styl życia

Niezwykłą propozycję dla Chmielniczian, w tym osób po 60 roku życia, mają Towarzystwo Miłośników Ziemi Chmielnickiej oraz Klub Seniora w Chmielniku. W maju rusza projekt „Promocja zdrowego stylu życia wśród mieszkańców i turystów w gminie Chmielnik”.

Siedzący tryb życia wcześniej czy później skutkuje dużymi problemami ze zdrowiem. Bóle pleców, kręgosłupa, żylaki, nadwaga i nadciśnienie to tylko niektóre ze schorzeń, które dotyczą naszych seniorów. Zdrowa, zbilansowana dieta oraz regularna aktywność fizyczna pomogą cieszyć się dobrym zdrowiem aż do późnej starości. Gimnastyka, treningi nordic-walking, spotkania prozdrowotne – to najnowszy pomysł na promocję zdrowego stylu życia w naszej gminie i propagowanie aktywności fizycznej także wśród osób

starszych. Cały projekt, którego wnioskodawcą było Towarzystwo Miłośników Ziemi Chmielnickiej został podzielony na dwa bloki tematyczne. Pierwszy z nich to blok sportowy, w ramach którego będą odbywały się ćwiczenia gimnastyczne dla seniorów (izometryczne, stretching) oraz nordic walking. Natomiast drugi blok – prozdrowotny – zakłada aktywne warsztaty z dietetykiem i kosmetyczką.

Sporty dla seniora mogą być różne. Wszystkie mają jednak te same cele - jak najdłużej utrzymać sprawność osoby star-

szej, pozytywnie wpływać na jej życie towarzyskie, a przede wszystkim - sprawić jej satysfakcję. W projekcie przewidziano gimnastykę dla seniorów jako prosty sposób na poprawę kondycji, sprawności fizycznej i uchronienie się przed urazami. Zajęcia będą się odbywały w raz w tygodniu 1,5 godziny w okresie od 15 maja do 15 grudnia 2018. Częścią gimnastyki będzie stretching. Treningi te łączą w sobie ćwiczenia oddechowe z ćwiczeniami fizycznymi, które nie tylko usprawnią nasze ciało i umysł, a przede wszystkim kształ-

tują dobre nawyki – wzmacniają, stabilizują, rozciągają i uelastyczniają, dodają energii, uspakajają, ułatwiają skupienie i ucieszenie umysłu. Dzięki zastosowaniu wszystkich wyżej wymienionych form seniorzy nie tylko polepszą sprawność, ale również nabędą umiejętność relaksu wewnętrzznego.

Drugą częścią gimnastyki dla seniora będą ćwiczenia izometryczne, które polegają na napinaniu mięśni - przy czym ustawienie stawów nie zmienia się. Ćwiczenia wzmacniają zarówno mięśnie i kości. Dzięki ćwiczeniom można poprawić kondycję, wzmocnić mięśnie, zmniejszyć ryzyko kontuzji, obniżyć ciśnienie tętnicze, ograniczyć prawdopodobieństwo zachorowania na depresję, poprawić stan stawów. Ćwiczenia dają satysfakcję, co jest bardzo ważne dla rozwoju psychicznego.

Kolejną częścią bloku sportowego będzie nordic walking. Ruch na świeżym powietrzu to nie tylko sport, ale też możliwość spędzenia czasu ze znajomą osobą. Wystarczy tylko wybrać odpowiednie kijki i wyjść na zewnątrz. Ten sport można uprawiać praktycznie wszędzie. Zajęcia będą się odbywały raz w tygodniu w okresie od 1 maja do 30 października 2018.

Drugi blok tematyczny – prozdrowotny będzie dotyczył spotkań z diety-

kiem i warsztatów z kosmetyczką. Będzie skierowany do 40 osób po 60 roku życia (członków Towarzystwa Miłośników Ziemi Chmielnickiej oraz Klubu Seniora). Podczas założonego w projekcie wykładu dietetyk przedstawi m.in.: ryzyka związane z niedostatecznym i nadmiernym spożyciem mikro- i makroskładników. Ponadto w czasie zajęć uczestnicy zostaną zapoznani z zasadami zdrowego stylu życia i aktualną piramidą żywienia człowieka, poznają znaczenie, rodzaje i źródła istotnych składników pokarmowych takich jak białka i węglowodany, rolę nienasyconych i nasyconych kwasów tłuszczowych w profilaktyce i leczeniu chorób żywieniowo-zależnych, rolę błonnika pokarmowego w zapobieganiu i leczeniu problemów z układem trawiennym, dowiedzą się jak wyglądają profilaktyka i leczenie osteoporozy. Pod okiem fachowca naucza się przygotowywać zdrowe posiłki. Warsztaty będą odbywały się raz w miesiącu przez okres trwania projektu w sali Chmielnickiego Centrum Kultury.

W bloku prozdrowotnym przewidziano także warsztaty z kosmetyczką. Instruktor zajęć wskaże jak codziennie dbać o swój wygląd, jak domowymi sposobami z naturalnych składników zrobić maseczkę czy peeling, jak oczyścić twarz czy dekollet i wiele innych porad, które uczestnicy

zajęć będą mogli samodzielnie wykorzystać w domu. Zajęcia będą miały charakter praktycznych warsztatów, które będą odbywać się z raz w miesiącu w Chmielnickim Centrum Kultury.

Cały projekt będzie realizowany w okresie od 1 maja do 31 grudnia 2018 r. W jego ramach, w czerwcu zostanie także zorganizowany Dzień Dziecka na terenie boiska sportowego „Zenit”. Projekt został dofinansowany przez Lokalną Grupę Działania „Białe Ługi” i zgodny jest z celem ogólnym: „LGD Białe Ługi silne zasobami obszaru i pasjami mieszkańców”. Przyczyni się do zwiększenia aktywności lokalnej mieszkańców gminy Chmielnik, ich uczestnictwa w życiu społecznym i rozwoju inicjatyw służących ożywieniu i pielęgnacji tradycji, i kultury na szczeblu lokalnym. Jego założeniem oprócz zwiększenia aktywności mieszkańców jest także zwiększenie uczestnictwa seniorów, dzieci i młodzieży w różnego rodzaju formach aktywności fizycznej. W kosztorysie projektu przewidziane jest zatrudnienie instruktorów do poszczególnych warsztatów, zakup sprzętu sportowego i innych artykułów niezbędnych do realizacji projektu.

Magdalena Wójcik

**Wydział Rozwoju Gospodarczego
Urząd Miasta i Gminy Chmielnik**

Laury dla chmielnickich gimnazjalistów

Magdalena Grabka – laureatka XV Wojewódzkiego Konkursu z Matematyki oraz XVI Wojewódzkiego Konkursu z Fizyki i Martyna Zamojska – laureatka XV Wojewódzkiego Konkursu z Chemii, uczennice III klasy naszego Gimnazjum to bohaterki uroczystej gali podsumowującej wojewódzkie konkursy przedmiotowe w roku szkolnym 2017/18, która odbyła się 17 kwietnia w sali kongresowej Targów Kielce.

Uczennice za swoje naukowe osiągnięcia zostały uhonorowane medalem Świętokrzyskiego Kuratora Oświaty i dyplomem laureata. Laur ten otwiera im drogę do każdej szkoły średniej poza systemem rekrutacji, a także zwalnia je z odpowiedniej części egzaminu gimnazjalnego. Dziewczyny znalazły się w ścisłym gronie laureatów, do którego dostało się tylko 2,3% uczniów spośród 10,5 tys. gimnazjalistów startujących w I etapach poszczególnych konkursów. Dlatego też Świętokrzyski Kurator Oświaty – K. Mądzik w swoim przemówieniu nazwał ich „elitą świętokrzyskich gimnazjów”, życząc powodzenia w dalszej edukacji. Z kolei Wicewojewoda Świętokrzyski – A. Bętkowski w swoim wystąpieniu porównał młodzież do „diamentów naszej świętokrzyskiej oświaty”. Wiele słów uznania uczniowie usłyszeli również od Agaty Binkowskiej – Członka Zarządu Województwa Świętokrzyskiego oraz dy-

rektor ŚCDN – J. Wołowca. Wszyscy prelegenci złożyli gratulacje i podziękowania dla dyrektorów szkół, nauczycieli przygotowujących uczniów do konkursów oraz licznie obecnych rodziców. Gimnazjalistki swój sukces osiągnęły dzięki ciężkiej pracy pod kierunkiem nauczycieli gimnazjum: Jolanty Radwańskiej – nauczyciela matematyki, Renaty Chlebowskiej-Buczak – nauczyciela fizyki i Bożeny Wójcik – nauczyciela chemii.

Należy podkreślić, że Magdalena Grabka jest jedynym w historii szkoły uczniem, który zdobył aż trzy tytuły laureata. Pierwszy zdobyła już jako drugoklasistka, prowadzona przez nauczyciela biologii Joannę Kołomańską - był to tytuł laureata XIV Wojewódzkiego Konkursu z Biologii. Ponadto dwoje uczniów chmielnickiego gimnazjum uzyskało tytuły finalistów konkursów przedmiotowych: Wiktoria Szyszka – finalistka XV Wojewódzkiego Konkursu z Języka Polskiego oraz Piotr Gajek



– finalista XV Wojewódzkiego Konkursu z Matematyki. Uczniowie byli przygotowani odpowiednio przez nauczycieli - Annę Wagę i Jolantę Radwańską.

Dumni z sukcesów uczniów życzymy naszym już prawie absolwentom realizacji swoich marzeń w kolejnych szkołach, wytrwałości w dążeniu do celów oraz zachowania w sobie na zawsze tej młodości radości i ciekawości świata.

**Gimnazjum im. gen. K. Tańskiego
w Chmielniku**

W skrócie

👉 Za rogateką grand zabawa!

13 marca 2018 r. w OEM „Świątokrzeski Sztetl” odbył się kolejny koncert dla uczniów w ramach „Spotkań z Muzyką” Filharmonii Narodowej w Warszawie. Koncertem „Za rogateką grand zabawa!” artyści zabrali dzieci w podróż do najważniejszych miast kresowych II Rzeczypospolitej: Wilna i Lwowa, przez ulice miast, podwórka czy dworce. Miejsca te stanowiły swoisty tygiel kultur – kresowej, wiejskiej i miejskiej, a nawet ulicznej i salonowej. Uczniowie chętnie uczestniczyli w zabawach zaproponowanych przez artystów oraz poznawali instrumenty muzyczne przy melodiach z lat międzywojennych. Wystąpili: Agata Harz (śpiew, bębenek obręczowy), Katarzyna Szurman (śpiew, harmonia, skrzypce), Katarzyna Andrzejowska-deLatour (kсыlofon, skrzypce), Jurij Pastuszenko (śpiew, gitara, buzuki).

/www.swiatokrzeskisztetl.pl/

👉 Z wizytą w Białej Rawskiej

15 marca br. przedstawiciele zaprzyjanych samorządów naszej gminy oraz gminy Biała Rawska wzięli udział w szkoleniu w sprawie zmian wprowadzonych między innymi w Kodeksie Wyborczym i w ustawie o samorządzie gminnym. Naszej delegacji przewodniczyli: Andrzej Łopaciński Sekretarz Gminy oraz Sławomir Wójcik Przewodniczący Rady. Nowe uregulowania będą obowiązywać w nowej kadencji samorządu. W ramach wizyty, chmielnicka delegacja zwiedziła Pałac Chojnata, a także zrealizowaną przez gminę Białą Rawską inwestycję sportowo-rekreacyjną. Sekretarz i Przewodniczący Rady Miejskiej przekazali przedstawicielom strony goszczącej upominki promocyjne, w tym wyroby chmielnickiej Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej.

👉 Konferencja dla stypendystów

19 marca 2018 r. w Filharmonii Świątokrzeskiej im. O. Kolberga w Kielcach odbyła się konferencja edukacyjna dla uczniów zakwalifikowanych do stypendium Świątokrzeskiego programu stypendialnego dla szkół zawodowych. Wzięli w niej udział stypendyści z Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku: Karol Piekarski, Natalia Czaja, Sandra Mrówka, Wiktoria Sikora, Maria Banaś, Patrycja Gołębiowska oraz Karol Bielecki. Spotkanie zorganizował Departament Promocji, Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świątokrzeskiego. Gratulujemy wyróżnienia i życzymy dalszych sukcesów. /zsnr3chmielnik.pl/

Edukacja dualna przyszłością dla Chmielnika

Co to jest kształcenie dualne, jakie korzyści niesie ze sobą, jak wspomagać na terenie gminy szkołę i przedsiębiorców w osiągnięciu pozytywnych efektów - to główny temat spotkania nauczycieli, przedsiębiorców i samorządowców w Chmielniku.

22 marca w Centrum Kształcenia Praktycznego i Ustawicznego w Powiatowym Zespole Szkół w Chmielniku odbyła się konferencja poświęcona wybranym aspektom prawa oświatowego w świetle zmian zachodzących w systemie oświaty oraz edukacji dualnej. Wzięli w niej udział m.in. Zenon Janus - wicestarosta powiatu kieleckiego, Teresa Dzik - kierownik Zespołu ds. Edukacji Starostwa Powiatowego, Radosław Borzęcki - Ośrodek Rozwoju Kompetencji Edukacyjnych, Tomasz Pleban wicekurator świątokrzeski, Zdzisław Kobierski Zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego, przedstawiciele samorządu oraz dyrektorzy szkół w Chmielniku. Wstępem do dyskusji była prezentacja osiągnięć Powiatowego Zespołu Szkół przedstawiona przez Sławomira Wójcika dyrektora PZSz. W trakcie sesji tematycznych zaproszeni goście zaprezentowali wiele ciekawych wątków związanych z prawem oświatowym, szkolnictwem zawodowym oraz przyszłości nauczania dualnego na terenie naszej gminy.

Kształcenie dualne to kształcenie polegające na przygotowaniu nowych fachowców pod konkretne zapotrzebowania pracodawcy. Jest to ściśle powiązanie kształcenia zawodowego z przedsiębiorcami. Tak, aby mieli oni wpływ na kształt szkolenia. System oferuje naukę zawodu organizowaną przez pracodawcę oraz kształcenie teoretyczne i ogólne w systemie szkolnym lub formach pozaszkolnych. Z tego powodu na konferencję zostali zaproszeni także lokalni przedsiębiorcy. Jeden z prelegentów Jacek Fołtyn - nauczyciel przedmiotów zawodowych PZSz, podkreślił jak ważna jest nauka przedmiotów zawodowych wzbogacona praktykami uczniów. Jako przykład podał współpracę z Markiem Juszcakiem, właścicielem firmy CAR-BUD oraz cykliczne wyjazdy do fabryki MAN w Starachowicach. Głos zabrał również burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik: - *Przedsiębiorcy chcą mieć wpływ na to, co dzieje się na rynku pracy. Nowy przedsiębiorca - inwestor chce mieć wiedzę ile osób do pracy na terenie gminy jesteśmy w stanie wygospodarować. Dodatkowym atutem jest fakt, że mamy szkołę zawodową - powiedział burmistrz.*

Na konferencji poruszono również temat zdrowego odżywiania i chorób



Tomasz Pleban, świątokrzeski wicekurator oświaty był gościem konferencji. Fot. Edyta Gruszczyńska



W organizację konferencji byli zaangażowani także uczniowie PZSz. Fot. Edyta Gruszczyńska

XXI wieku. Anna Zaworska - nauczyciel przedmiotów gastronomicznych w PZSz, w bardzo ciekawy sposób przedstawiła zagrożenia wynikające z nieodpowiedniej diety oraz profilaktykę żywieniową zapobiegającą współczesnym chorobom w tym także depresji.

Podsumowaniem spotkania była prezentacja nowoczesnych technologii edukacyjnych. Właściciel firmy Multimedia Przemysław Małyś przedstawił ofertę, która cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem. Sprzęt wspomagający nauczanie tj. tablice interaktywne, monitory interaktywne, stoły oraz podłogi interaktywne, a także nowości: laboratoria cyfrowe - LABDISC - laboratorium w plenerze, LITTLEBITS - klocki elektroniczne oraz roboty JIMU do nauki kodowania.

Konferencję obsługiwaliby uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku.

Edyta Gruszczyńska

Młodzież Zapobiega Pożarom

19 marca br. w Domu Kultury w Chmielniku odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Organizatorem Turnieju, na szczeblu gminy, jest Zarząd Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP, przy współpracy z Samorządem gminnym oraz Komendą Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach.



W tym roku, w związku z wprowadzeniem nowego ustroju szkolnego, Prezydium Zarządu Głównego OSP RP wprowadziło zmiany do regulaminu konkursu, przyporządkowując młodzież uczestniczącą w turnieju do następujących grup wiekowych: I grupa – uczniowie klas I–VI szkół podstawowych, II grupa – uczniowie szkół podstawowych klasy VII–VIII oraz gimnazjum klasy II–III. III grupa – uczniowie szkół ponadpodstawowych i ponadgimnazjalnych. W Turnieju uczestniczyło kilkudziesięciu uczniów.

Celem Turnieju jest popularyzowanie przepisów i kształtowanie umiejętności wśród młodzieży w zakresie ochrony ludności, ekologii, ratownictwa i ochrony przeciwpożarowej. Młodzież musiała wykazać się wiedzą i znajomością przepisów przeciwpożarowych, zasad postępowania na wypadek pożaru, praktycznych umiejętności posługiwania się podręcznym sprzętem gaśniczym, organizacji ochrony przeciwpożarowej oraz historii i tradycji rzemiosła strażackiego – mówi Piotr Sokół Naczelnik Wydziału Technicznego Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach.

Według Protokołu Jury OTWP, w którym zasiadali mł. bryg. Piotr Sokół, st. asp. Jan Kapusta, dh Stanisław Żelichowski, w pierwszej grupie wiekowej I miejsce zajął Maciej Zgrzebnicki-21 pkt, drugie-Patryk Bruno Ruszczyński-20 pkt., trzecie

Konrad Kowalski-18 pkt. W drugiej grupie wiekowej, pierwsze miejsce zajął Adrian Poniewierka – 25 pkt., trzecie Michał Kwiecień – 24 pkt., trzecie Anna Kwiecień - 21 pkt. W trzeciej grupie, pierwsze miejsce zajął Bartłomiej Kubala - 19 pkt., drugie Klaudia Karpińska – 10 pkt., trzecie Aleksandra Pawłowska – 8 pkt. Laureaci pierwszych miejsc będą reprezentować swoje szkoły oraz gminę Chmielnik, podczas eliminacji powiatowych. Dyplomy, nagrody i upominki wręczyli: Burmistrz MiG Chmielnik Paweł Wójcik, zastępca burmistrza Mariusz Ściana oraz przedstawiciele firm sponsorujących turniej. Rolę komentatora pełnił dh Stanisław Żelichowski.

O przyjęciu podziękowań od organizatorów oraz uczestników turnieju proszeni są sponsorzy: Urząd Miasta i Gminy Chmielnik, Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chmielnik, FENIX BHP i PPOŻ Renata Sokół, SKOK Jaworzno Oddział w Chmielniku, Usługi Cateringowe „AGA” – Agnieszka Banach, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Chmielniku, Piekarnia Bronina, Zajazd „Wilczyniec”, Chmielnickie Centrum Kultury, Delikatesy Centrum, OSP w Sędziejowicach, Śladkowie Małym, Chmielniku.

Tekst i zdjęcie:
Waldemar Kwiatkowski

W skrócie

📖 Gimnazjaliści czytają dzieciom

19 marca 2018 roku odbyło się kolejne spotkanie z cyklu „Gimnazjaliści czytają dzieciom”. Tym razem odbiorcami czytanego słowa były dzieci z oddziału 01 szkoły podstawowej w Chmielniku. Karolina Pakosińska, Martyna Zamojska oraz Aleksandra Zgrzebnicka specjalnie na to spotkanie wybrały swoją ulubioną bajkę z lat dziecięcych pt. „Zuzia i hultaj czyli zakochany kundel”. Dzieci z wielkim zainteresowaniem wsłuchały się w historię o dwóch psach: Lady, uroczej i dobrze sytuowanej cocker-spanielki oraz Trampa, bezpańskiego kundla, którzy wspólnie przeżywają wiele przygód, poznają, co to miłość i przyjaźń.

[/www.gimnazjum.chmielnik.com/](http://www.gimnazjum.chmielnik.com/)

🕯 Droga krzyżowa

W piątek, 23 marca br., ulicami Chmielnika przeszła Droga Krzyżowa, podczas której wierni wspominali mękę, śmierć i złożenie do grobu Jezusa Chrystusa. W tym roku, naszym towarzyszem i przewodnikiem był św. Klemens Hofbauer. Rozważając mękę i cierpienie Jezusa Chrystusa na podstawie myśli św. Klemensa, zastanawiano się, nad tym, co w duchowości świętego redemptorysty może być dla nas dzisiaj inspiracją w celu lepszego i gorliwszego przeżywania naszego powołania.

/WK/

📖 Lekcja o Kanadzie

Niecodzienne zajęcia odbyły się 24 marca w klasie III b SP w Chmielniku. Na zaproszenie wychowawcy lekcję poprowadziła mama jednego z uczniów – Małgorzata Lech, która w Kanadzie mieszkała ponad trzy lata. Zajęcia były realizowane zgodnie z programem nauczania, w ramach działu o Ameryce Północnej. Rodzic w pasjonujący i atrakcyjny sposób przybliżył uczniom ten piękny, drugi co do wielkości kraj na naszym globie. Dzieci z zapałem słuchały wykładu, oglądały prezentację i zadawały wiele pytań. Na zakończenie lekcji trzecioklasiści wykonywali flagę Kanady.

[/www.spchmielnik.superszkolna.pl/](http://www.spchmielnik.superszkolna.pl/)

📖 Lekcja biblioteczna

27 marca br. uczniowie klas: Ia, Itz i Itps Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku wzięli udział w zajęciach bibliotecznych przygotowanych przez Pedagogiczną Bibliotekę Wojewódzką w Kielcach. Tematem przewodnim spotkania był warsztat informacyjno-bibliograficzny biblioteki. Uczestnicy zostali zapo-

W skrócie

znali się z tradycyjnym systemem katalogowania oraz digitalizacją zbiorów. Wykonali również szereg ćwiczeń związanych z wykorzystaniem zasobów bibliotek cyfrowych, m.in. z Cyfrowej Biblioteki Narodowej – Polona. Następnie przyszedł czas na zwiedzanieypożyczalni oraz czyteln. Spotkanie zakończyło się w sali multimedialnej, gdzie uczniowie poznali historię ewolucji nośników cyfrowych.

[/www.zs3chmielnik.pl/](http://www.zs3chmielnik.pl/)

➤ Mistrz Ortografii

5 kwietnia 2018 r. w Szkole Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku Gminny Konkurs Ortograficzny. Nadzór nad konkursem sprawowała dyrektor szkoły Renata Nowak. Do konkursu przystąpiło 15 uczniów. I miejsce oraz tytuł Mistrza Ortografii Szkół Podstawowych zdobyła Amelia Kalita – uczennica klasy VII c (opiekun – p. B. Banasik), II miejsce przypadło Emilii Kwiatkowskiej z klasy V b i Jakubowi-Długoszowi z klasy VI a (opiekun – p. E. Klimczak), III miejsce zajęły Wiktoria Gajek z klasy VII c, Izabela Kuza i Magdalena Wolna z klasy VII d (opiekun – p. B. Banasik). Wyróżnienia otrzymały: Oliwia Odomskaz klasy VII d (opiekun – p. B. Banasik), Magdalena Praškiewicz – uczennica klasy VII i Amelia Kuranda – uczennica klasy VI Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Piotrkowicach (opiekun – p. J. Długosz). Gratulujemy!

[/www.spchmielnik.superszkolna.pl/](http://www.spchmielnik.superszkolna.pl/)

➤ Zakwitły krokusy

Krokusy zasadzone jesienią przez uczniów Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego i Gimnazjum gen. K. Tańskiego można było w kwietniu podziwiać na terenie cmentarza żydowskiego w Chmielniku. Kwiaty te upamiętniają dzieci narodowości żydowskiej i innych, zamordowane w czasie Holocaustu. Krokusy rozkwitają jako jedne z pierwszych kwiatów i mają znaczenie symboliczne - przynoszą nadzieję nadchodzącej wiosny. Międzynarodowy Projekt „Krokus” powstał w Irlandii w 2005 rok, jego pomysłodawcą jest Irlandzkie Towarzystwo Edukacji o Holocaustie. Nasz kraj dołączył do projektu w roku 2009, a koordynatorem w Polsce jest Żydowskie Muzeum Galicja w Krakowie. Biorą w nim udział uczniowie z Irlandii, Bułgarii, Chorwacji, Czech, Ukrainy i Polski. Od kilku lat do akcji włącza się chmielnicka młodzież.

[/www.swietokrzyskisztetl.pl/](http://www.swietokrzyskisztetl.pl/)

Tokarnia szczęśliwa dla Świętokrzyskiego Sztetla

28 i 29 kwietnia 2018 r. na III Świętokrzyskim Festiwalu Smaków gminę Chmielnik reprezentował OEM Świętokrzyski Sztetl, który we współpracy z KGW ze Zrecza Chałupczańskiego, Kotlic i Śladkowa Małego oraz z pomocą utalentowanych, pracujących wolontariuszy i młodych artystów, wyczarował klimat dawnego przedwojennego sztetla.

Sztetle zamieszkałe przez Żydów stanowią do II wojny światowej specyficzny element kultury ludowej. I udało się ją w Tokarni pokazać.

Okazałe stoisko rozłożone w pobliżu sceny głównej wzbudzało zainteresowanie i aplauz. Wpisala się weń oryginalna altana ekspozycyjna użyczona przez firmę Seart Meble z Kotlic. Były u nas tzw. żywe obrazy inspirowane malarstwem z motywami żydowskimi, gra planszowa, drewniane zabawki i odtwarzane zapomniane zabawy, w które włączali się także dorośli. Zespół Kamena z chmielnickiego gimnazjum z pokazem tańców inspirowanych muzyką klezmerską, jak zwykle wypadł na medal. Z powodzeniem na scenie zaprezentowali się artyści ze Studia Piosenki Chmielnickiego Centrum Kultury. Był żydowski nosiwoda i malownicze postaci ze świata ortodoksów, był nasz „markowy” napój z miętą i świeżym jabłkiem.

I gotowaliśmy. Nieocenione gospodynie z gminy Chmielnik (KGW Zrecza Chałupczańskie, Kotlice, Śladków Mały) przygotowały potrawy kuchni polsko-żydowskiej, m.in.: kawior żydowski, pierogi z kaszą i wątróbką, grzybami i kapustą, pierogi pieczone; bigos prawie koszerne, mazidło z pajdą i ogórkiem Joska, sałatkę żydowską, śledzie na słodko, śledzie w oleju, kaszą jaglaną ze śliwkami, smarowidło grzybowe i duży wybór ciast domowych.

Współpracująca z OEM Świętokrzyski Sztetl Magdalena Majewska – autorka bloga „Smak odzyskany” wraz ze swoją ekipą przygotowała żydowski czulent z gęsiną ze sztetla oraz wątróbkę z nutą winno – miodową. Bezkonkurencyjna okazała się także kawa z nutą orientálną: dosmaczona kardamonem, cynamonem i miodem.

W konkursie „20 potraw na 20-lecie województwa świętokrzyskiego” KGW ze Zrecza Chałupczańskiego zostało nagrodzone za kawior po żydowsku, a Świętokrzyski Sztetl i „Smak odzyskany” – za wątróbkę z nutą winno – miodową.

Chmielnickie stoisko „Świętokrzyskiego Sztetla”, które współtworzyły wymieniane powyżej podmioty i elementy, a przede wszystkim – dzielni współpracownicy i wolontariusze – otrzymało I miejsce na Festiwalu za wystrój i kreatywność. Jury konkursowe chwaliło nas za kreatywność i niepowtarzalność.

Dziękujemy za pomoc Beacie Przedzieckiej i Paniom z Kół Gospodyń Wiejskich, Magdalenie Majewskiej i zaangażowanym w naszą inicjatywę uczniom i nauczycielom ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Chmielniku, Kamenie, solistom ze Studia Piosenki Chmielnickiego Centrum Kultury oraz p. Arturowi Przedzieckiemu.

OEM „Świętokrzyski Sztetl”

Podsumowano dwa lata 500+

6 kwietnia b.r z udziałem Burmistrza Pawła Wójcika oraz wielodzietnej rodziny Joanny i Mateusza Szczepkich w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim, odbyła się debata p.t.: „Dwa lata z programem Rodzina 500+ w województwie świętokrzyskim”. Organizatorem spotkania była Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtyszek.

W debacie, z udziałem m.in. świętokrzyskich parlamentarzystów, samorządowców oraz rodzin korzystających z rządowego programu, podsumowano dotychczasowe funkcjonowanie „Rodziny 500+” w naszym regionie. Do województwa świętokrzyskiego trafiło już z rządowego programu ponad 1,4 miliarda złotych. W naszym regionie uczest-

nicy w nim ponad 77 tysięcy rodzin. W naszej gminie, Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach programu Rodzina 500+ w minionym roku, przyjął 907 wniosków, wypłacono 17.223 świadczeń na 1.426 dzieci. Wydano kwotę 8.558.050 zł na wypłatę w/w świadczeń.

www.chmielnik.com

KGW to więcej niż organizacja, to rodzina

Przyjaźń, wsparcie, zrozumienie, wspólne idee, zaangażowanie - a to wszystko na najwyższym poziomie jaki tworzymy wspólnie z każdym z mieszkańców naszych miejscowości. Każdy bez względu na wiek angażuje się z radością w sercu, uśmiechem na twarzy i zaangażowaniem w nowy wspólny projekt. Być może nie tak powinien zaczynać się artykuł, być może nie powinien zaczynać się od samych przymiotników. Jednak dlaczego mamy wszyscy wchodzić w pewne ramy? Nie jest to filozoficzny pogląd, jednak ogromna chęć przekazania każdemu Czytelnikowi pewnego przesłania, niezwykle cennego, takiego jakie niesie za sobą każda podjęta przez nasze sołectwa inicjatywa. Przesłania o tym by stałe, bez względu na wiek rozwijać się, wspominać o kulturze i kultywować tradycję, jednać się na wioskach, cieszyć się chwilą, by iść przez życie w więcej niż pojedynkę, tak jak my robimy to w Kołach Gospodyń Wiejskich. Nasze Koła to coś więcej niż tylko organizacja to coś więcej niż grupa ludzi to już duża wspólna rodzina.

Życie jest chwilą, tak kruchą, często krótszą niż mrugnięcie okiem... Dlatego my przedstawiciele KGW gminy Chmielnik doceniamy każdą z chwil, jaką daje nam życie. Z wdzięcznością podejmujemy się nowych wyzwań by razem z mniejszymi, bądź większymi trudami wykonać je, ale wykonać razem. Rozwijamy się pod różnymi względami i po każdym zrealizowanym projekcie zastanawiamy się w jakim kierunku teraz pójdziemy. Tym razem przyszedł czas na rozwój kulturowy.

Z przyjemnością informuję, iż w niezwyklej atmosferze i z wyjątkowymi gość-

mi w dniu 6 kwietnia w Kotlicach odbyło się szkolenie z zakresu obrzędów letnich dla Kół Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich. Szkolenie poprowadziły: dr hab., prof. UJK Marzena Marczevska, główny instruktor działu dziedzictwa kulturowego w WDK w Kielcach Alicja Trukszyn oraz Inez Romaniec-Clark. Miło nam było gościć również: Burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik Pawła Wójcika, na którego zawsze możemy liczyć, Marszałka Województwa Świętokrzyskiego Adama Jarubasa, przedstawicieli KGW gminy Chmielnik z Przewodniczącą Beatą Przeździecką na czele, Prezes Stowarzyszenia Kobiet Wsi Włoszczowice Dorotę Serhej oraz przedstawicieli KGW gminy Pińczów.

Trzeba wiedzieć, że KGW nadal pozostają ważną formą samoorganizacji kobiet na terenach wiejskich i jako takie są istotnym elementem lokalnego społeczeństwa obywatelskiego, aktywnie kształtując wiejską przestrzeń publiczną. KGW to jedna z najstarszych form organizacji społecznych jakie funkcjonują obecnie w Polsce. Jednym z najciekawszych aspektów działalności kół gospodyń wiejskich jest ich stosunek do tradycji samych KGW, jak również do tradycji regionu, udział w inicjatywach lokalnych i regionalnych, np. liczne festyny, dożynki i inne uroczystości, bazujące na motywach nie tylko ludowych. Możliwość uczestnictwa w nich stanowi inspirację do wspólnej pracy, szansę nawiązania nowych kontaktów, a szkolenia jakie odbywamy przyczyniają się do jeszcze piękniejszego promowania naszego rejonu.

Jolanta Bogacz



W skrócie

👉 Zwycięskie Ekoludki

16 kwietnia 2018 roku w Piotrkowicach odbył się gminny konkurs pt. „Ekoludki”. Pięćosobowe drużyny uczniów klas I-III z terenu naszej gminy najpierw rozwiązywały test wiedzy przyrodniczej i ekologicznej, a potem wzięły udział w konkurencjach sportowych, jak: przenoszenie wody w butelce, segregowanie odpadów, segregowanie szyszek sosnowych i świerkowych, podawanie butelki oburącz do tyłu. Pierwsze miejsce zajęła drużyna ZPO w Piotrkowicach, drugie - grupa II (kl. 3c, 3e, 3z) ze SP im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku, trzecie miejsce - grupa I (kl. 3a, 3b, 3d) ze SP im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Na czwartym miejscu uplasowała się drużyna z Filii SP w Suchowoli. W nagrodę uczestnicy otrzymali książki i gry planszowe, a dla swoich szkół drużyny otrzymały plansze „piramida żywieniowa”. Nagrody zakupiono w ramach zadania: „Program edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych – kontynuacja 2017/2018” przy udziale środków budżetu Gminy Chmielnik oraz dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach. Konkurs przygotowała i przeprowadziła Marianna Marzec, a jego gospodarzem był Zespół Placówek Oświatowych w Piotrkowicach.

/www.chmielnik.com/

👉 Szkolenie dla sołtysów

22 marca 2018 r. w odbyło się szkolenie sołtysów na które zaproszono przedstawicieli instytucji: Państwowej Inspekcji Pracy, Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Omówione zostały zasady w zakresie bezpieczeństwa pracy w gospodarstwie rolnym, aktualnie obowiązujące przepisy prawa w ubezpieczeniu rolników i ich dzieci oraz możliwości korzystania z rehabilitacji jak również przedstawiona została aktualna podstawa prawna przejścia na emeryturę. Duża ilość pytań oraz zaangażowanie uczestników podczas coachingu świadczyły o potrzebie jego zorganizowania. Sołtysi rozwiązywali również testy. Po ogłoszeniu wyników okazało się, że wszyscy uczestnicy biorący udział w egzaminie sprawdzającym wiedzę są wyśmienicie przygotowani do pełnienia funkcji lidera swoich miejscowości.

/Jolanta Bogacz/

W Chmielniku i Celinach promujemy aktywność mieszkańców

„Zagospodarowanie czasu wolnego mieszkańcom Miasta i Gminy w Chmielniku poprzez organizację zajęć sportowych i szachowych” to projekt realizowany od listopada przez stowarzyszenie „Nasze Celiny”.

W ramach projektu dwa razy w tygodniu odbywają się zajęcia ogólnorozwojowe z elementami piłki nożnej dla dzieci w wieku 4-12 lat. Na potrzeby projektu zostały utworzone trzy grupy po 15 osób. Dotychczas zajęcia odbywały się na sali sportowej w Gimnazjum im. Gen. Kazimierza Tańskiego w Chmielniku przy ul. Szkolnej 7 oraz sali w świetlicy w Celinach, natomiast w okresie kwiecień – maj zajęcia zostały przeniesione na teren obiektu sportowego w Chmielniku przy ul. Dygasińskiego 1. Aby wzmocnić poczucie więzi rodzinnych raz w miesiącu zapraszani są rodzice bądź opiekunowie do wspólnych ćwiczeń i zabaw razem z dziećmi. Celem organizowanych zajęć ogólnorozwojowych jest zaspokojenie potrzeb ruchowych dzieci, rozwijanie zainteresowań sportowych, aktywności ruchowej oraz wspierania dzieci utalentowanych sportowo.

Zajęcia nauki gry w szachy to kolejna propozycja dla beneficjentów projektu. Szachy to najbardziej popularna gra planszowa na świecie. W szachy grają

kilkuletnie dzieci, grają dorośli, grają całe rodziny. Ta królewska gra w sposób niesamowity rozwija umysł dziecka. Z uwagi na to, że młodzi szachiści muszą przestrzegać pewnych reguł i zasad, uczą się tym samym zdyscyplinowania i systematyczności. Ćwiczą swoją pamięć, wyobraźnię przestrzenną, rozwijają zdolności koncentracji. W szachach dziecko uczy się trudnej sztuki przegrywania, tolerancji oraz wytrwałości w dążeniu do celu. Zajęcia szachowe w ramach projektu odbywają się raz w tygodniu przez 1,5h w świetlicy w Celinach. Biorą w nich udział dzieci w wieku 5-12 lat. Z kolei w pomieszczeniach obiektu sportowego przy ul. Dygasińskiego rozgrywane w ciągu ostatnich 7 miesięcy stały się udziałem dwóch grup wiekowych dzieci i młodzieży: 8-12 lat i 13-18 lat.

Podsumowaniem projektu będzie festyn rodzinny dla dzieci, młodzieży biorącej udział w zajęciach projektowych oraz ich rodziców. Festyn odbędzie się w maju 2018 r. na obiekcie sportowym przy ul. Dygasińskiego. Podczas festynu zostaną



zorganizowane zawody sportowe, m.in. bieg w workach, bieg z jajkiem, sztafeta oraz rozgrywki w piłkę nożną.

Środki na realizację projektu pozyskano z Lokalnej Grupy Działania Białe Ługi. Jego realizacja przyczyni się do zwiększenia aktywności lokalnej mieszkańców gminy Chmielnik, ich uczestnictwa w życiu społecznym i rozwoju inicjatyw służących ożywieniu i pielęgnacji tradycji oraz kultury na szczeblu lokalnym. Jego założeniem oprócz zwiększenia aktywności mieszkańców jest także zwiększenie uczestnictwa dzieci i młodzieży w rekreacyjne formy aktywności fizycznej.

Monika Nowak
Stowarzyszenie „Nasze Celiny”



Wielkanocne palmy na chmielnickim rynku

Po raz drugi na chmielnicki rynek przyniesiono strzeliste „ukwiecone palmy z duszą”. Ich piękno potęgowało wyjątkowo dużą ilością promieni słonecznych napawało serca przechodniów radością i zadumą. To nie tylko była rywalizacja o miejsce na podium za wykonanie najdłuższej palmy, ale przede wszystkim wspaniała okazja do integracji społeczności lokalnych oraz współdziałanie międzypokoleniowe.

25 marca 2018 r. w Niedzielę Palmową rozstrzygnięto Konkurs na Najdłuższą Palmę Wielkanocną, którego organizatorem jest Chmielnickie Centrum Kultury. W tym

roku organizatorzy zastanawiali się, jak wysokie postawić rusztowania, aby móc swobodnie oprzeć o nie palmy. Wielkość najdłuższej z nich przerosła najsmielsze

oczekiwania i wprawiła w zdumienie jury konkursowe, w składzie Leszek Wawrzyk, Wojciech Książek oraz Dariusz Wilczyński. 14 metrów i 30 cm mierzyła palma,

którą przynieśli członkowie Koła Gospodyń Wiejskich z Kotlic. Palma nawiązywała do rocznicy 100-lecia Niepodległości Polski, a do jej wykonania zużyto 1200 szt. wykonanych ręcznie z krepiny, białych i czerwonych róż oraz imponujące ilości zielonych roślin. Druga w kolejności palma KGW ze Zrecza Chałupczańskiego mierzyła 1280 cm. Miejsce trzecie zajęły Płomyki Ducha Świętego z palmą o długości 1210 cm. Jury postanowiło przyznać również dodatkowe nagrody za wykonanie najpiękniejszych palm. Na pierwszym miejscu po względem „urody” znalazła się palma wykonana w Świetlicy Wiejskiej w Suchowoli, na drugim - wychowanków Klubu Wolna Strefa z Szyszczyc, natomiast miejsce trzecie przypadło Placówce Wsparcia Dziennego w Grabowcu.

Świąteczny klimat pojawił się również na chmielnickim rynku za sprawą niezwyklej osoby - Stanisławy Żąddeckiej, członkini KGW Siedlecczanie, która opowiadała zgromadzonym o tradycjach i obrzędach wielkanocnych.

Wydarzeniu towarzyszył również kiermasz wielkanocnych ozdób. Zainteresowani mogli zakupić różnorodne stroiki świąteczne, dekoracyjne jajka, baranki czy mydełka, wykonane przez podopiecznych i pracowników wiejskich świetlic,



Stanisława Żąddecka z KGW Siedlecczanie barwnie opowiadała o tradycjach i obrzędach wielkanocnych. Fot. Waldemar Kwiatkowski

członkini KGW oraz osoby indywidualne. Na każdego uczestnika kiermaszu dodatkowo czekała porcja żurku z jajkiem, który przygotowały gospodynie KGW Kotlice. Ciekawą atrakcją okazała się rama na zdjęcia ze świątecznymi życzeniami.

Relacje z konkursu, które pojawiły się zarówno w mediach regionalnych jak i ogólnopolskich (prasa, radio i telewizja) potwierdziły, że inicjatywa ta miała niezwykły charakter.

Organizatorzy pragną podziękować sponsorom nagród: Księgarni Sukces -

Mariola Bęben, Składom Budowlanym Dombud Maria Władysław Wójcik, firmie Fest Paweł Baliński, Renacie Strzyż, Składom Węgla Gołuzd, firmie Seart Meble z Drewna

Patronat honorowy nad wydarzeniem objął Starosta Powiatu Kieleckiego Michał Godowski.

Patronatem medialnym wydarzenie objęli: TVP 3 Kielce, Radio Kielce, eM Radio, Echo Dnia i miesięcznik Kurier Chmielnicki.

Alicja Adach-Białowąs

Sezon na wędkę w Sędziejowicach

Rozpoczął się sezon wędkarski. Tak jak w innych miejscowościach, również w Sędziejowicach mieszkają osoby, które pasjonują się łowieniem ryb, dla których wędkowanie jest formą aktywnego odpoczynku i miłego spędzania wolnego czasu.

Miejscowy staw zlokalizowany jest przy wjeździe od strony zachodniej do Sędziejowic, tuż przy drodze. Jego głębokość waha się od 1 do 3 m. Dno jest lekko zamulone. Zbiornik wodny swoim wdziękiem cieszy nie tylko wędkarzy, ale też spacerowiczów. Efektownie komponuje się z otaczającą przyrodą i zwraca uwagę przejezdnych, szczególnie wiosną i latem, gdy na lustrze wody elegancko pływają łabędzie, dzikie kaczkę i żurawie. Nad stawem są usytuowane dwie ławeczki, wykonane przez mieszkańców. Dzięki ich zaangażowaniu na tym terenie zostały posadzone iglaki i miejsce to jest zadbane i estetyczne. Dookoła zbiornika biegnie ścieżka. To wszystko sprawia, że staw w Sędziejowicach gromadzi mieszkańców w różnym wieku. Ten zakątek stał się również miejscem zorganizowanych spotkań, m.in.: „Powitania Wiosny”, „Nocy Świętojańskiej”, „Dnia Dziecka” itp.

Miłośników wędkarstwa skupia szczególnie latem i jesienią. Najlepszy okres do

połowu ryb rozpoczyna się wiosną i trwa do lata, znakomite brania są w godzinach porannych, a karpie - nocą. Wędkarze w większości łowią na gruntówki, ale zarzucając szałwiarz blisko brzegu można także liczyć na złowienie dużej ryby. Wśród przynęt króluje biały robak oraz kukurydza konserwowa, bądź kulki proteinowe. Dominującą rybą są karpie, którymi staw jest zarybiany przez mieszkańców raz w roku. Najczęściej udaje się złowić sztuki do 2kg, jednak szczęściarze potrafią złapać dużo większe okazy. Ponadto w stawie pływają karasie, amury, tołpygi, płocie japońskie i liny. Z ryb drapieżnych występują szczupaki, trafiają się również sumy, sandacze

i okonie. Wędkarstwo to nie tylko sposób na spędzenie wolnego czasu, polegający, jak się niektórym może pozornie wydawać, na siedzeniu przez cały dzień na krzeselku i wpatrywaniu się w wodę. Nie chodzi w nim także o samo łowienie ryb. Wędkowanie to przede wszystkim kontakt z przyrodą, odpoczynek i relaks. Piękne w wędkarstwie jest również to, że może uprawiać je każdy, niezależnie od wieku, kondycji fizycznej czy statusu społecznego. Wędkowanie to frajda dla wszystkich. Zachęcamy gorąco do odwiedzania stawu w Sędziejowicach!

Karina Gajek



Fot. Karina Gajek

Zalew śmieci

Z chwilą nastania wiosny, mieszkańcy Chmielnika, okolicznych wiosek, a także przyjezdni podróżujący drogą krajową nr 73 zaczną zażywać najpierw słonecznej, a po nastaniu letnich upałów, również, wodnej kąpeli nad zalewem Andrzejówka. Przybędą pojedynczo lub całymi rodzinami, aby spędzić tutaj kilka bez troskich godzin, wśród usypiającego szumu drzew, plusku zmarszczonej wiatrem wody, na brzegach zbiornika porośniętych zieloną trawą. Przez cały dzień, a nawet wieczór, wszystkim będzie sielsko i błogo. Do domu powrócą wypoczęci i zrelaksowani, z mocnym postanowieniem powrotu w to samo miejsce za dzień lub dwa...

Powrócą i wyłożą swoje spragnione słońca ciała, wśród stosów śmieci, które poprzednio pozostawili po sobie. Będą nurzać się w stertach zatłuszczonych papierzyśk, foliowych toreb i nadgnitych, śmierdzących resztek jedzenia, bez troskorzuconych w trawę. Będą potykać się na walających się w koło, plastikowych i szklanych butelkach, kałeczyć stopy na kawałkach rozbitego szkła. Legną w brudzie, złorzecząc bałaganiarzom, niechlujom i brudasom, zapominając o tym, że sami sobie przygo-

towali, brudem wysłane miejsce, kolejnego wypoczynku.

Czy widok terenu, przylegającego do zalewu, miejscami przypominającego wysypisko śmieci, przemówi do ich wyobraźni, nakłoni do schylenia się po walające się pod nogami, pozostałości po miłośników grilla, nierzadko zaprawionego wysokoprocentowym napitkiem. Czy zdecydują się na załadowanie śmieci do



foliowego worka i wyrzucenia go w miejscu do tego przeznaczonym?. Nie jest to przecież czynność tak trudna, że niemalże niewykonalna.

Nie wstydzimy się bałaganiarstwa! Nie wstydzimy się, wobec tego sprzątnięcia

po sobie tego wszystkiego, co możemy umieścić w koszu. Jeżeli nie ulegnie natychmiastowej zmianie mentalność plażowiczów, to wiele wskazuje na to, że z czasem może zabraknąć miejsca nad wodą, dla amatorów kąpeli, bo zastąpi je warstwa wszelkiego śmiecia. Tak dłużej nie może być.

Apelujemy do funkcjonariuszy Straży Miejskiej i Straży Ochrony Przyrody - nawiedzajcie częściej to miejsce, śmielej sięgajcie po bloczek z mandataми, gdy perswazją nie wszystkich potraficie przekonać do poprawnego zachowania. Czas letniej kanikuly zbliża się nieuchronnie. Większość z nas chce wypoczywać na czystej trawie i oddychać czystym powietrzem. Mamy dość brudu i nieporządku, chamstwa, ignorancji dla ogólnie przyjętych norm zachowania. Uszanujmy, wreszcie, wysiłek wędkarzy oraz osób okresowo dzierżawiących ten teren, którzy każdego roku wkładają niemało pracy w należyte utrzymanie zalewu wraz z jego nabrzeżem. Niech ich starania przestaną wreszcie przypominać przysłowiową walkę z wiatrakami!

Tekst i zdjęcie:
Waldemar Kwiatkowski

Olejarnia Zagłoby

W sobotę 24 marca br., fotoreporter Kuriera Chmielnickiego, uczestniczył w plenerowej imprezie pn. Targ Wielkanocny w Olejarni Zagłoby, w Mikułowicach.

Pomysłodawcą przedsięwzięcia, podczas którego swoje produkty tradycyjne i regionalne, prezentują i oferują do sprzedaży małe, rodzinne manufaktury, jest pan Mariusz Roszkowski – chmielniczanie, od kilkunastu lat zamieszkujący w Mikułowicach, właściciel Olejarni Zagłoby.

Gwoździem programu jest pokaz tłoczenia oleju tradycyjną metodą, z wykorzystaniem oryginalnych liczących 150 lat urządzeń. Wszelkie czynności były dokładnie komentowane przez pana Mariusza, a klimatu dodawały opowieści o tradycyjnym olejarstwie oraz zaletach olejów pozyskiwanych tą metodą. Jak wynika z opowieści gospodarza i gromadzonych skrzętnie relacji prasowych, zainteresowanie imprezą z miesiąca na miesiąc staje się coraz większe. Reporter KCh, wśród wielu znanych postaci uczestniczących w sobotnim festynie, wypatrzył w tłumie, popularną blogerkę i pisarkę Ewę Pirce.

Imprezie sprzyjała piękna słoneczna pogoda, a w relaksacyjny nastrój wprowadzał zespół Czeremszyńscy z Ukrainy. Jeżeli terminy pozwolą, pan Mariusz, chętnie zademonstruje działanie swojej manufaktury, podczas jednej z imprez organizowanych w naszej gminie przez Chmielnickie Centrum Kultury. Więcej informacji o Olejarni Zagłoby i jej właścicielu podamy w następnym wydaniu Kuriera Chmielnickiego.

Tekst i zdjęcie: Waldemar Kwiatkowski



Spotkanie z poezją

Polska poezja legionowa

W naszym jubileuszowym cyklu spotkań z Polską poezją legionową prezentujemy poezję Antoniego Langego i Józefa Mączki.

ANTONI LANGE ur. w Warszawie w rodzinie żydowskiej o polskich tradycjach patriotycznych, potem studiował w Paryżu. Zmarł w 1929 r., pochowany został na cmentarzu Powązkowskim. *Opublikował XXVII sentów* (1914). *Ilia Murowiec* (1916), *Trzeci dzień* (1925).

Sielanka (fragment)

Huk armat tę sielankę przerwał nam. Daleko,
Gdzieś za dziesiątą górą – za dziesiątą rzeką
Huczy – przerażająca jako piekło – wojna.
Lecz wszędzie brzmi jej echo. I ta wieś spokojna
Jest ujeta żelaznym tej wojny pierścieniem,
I nikt od niej nie ujdzie – nieustannym wrzeniem
Dręczy się – wchodzi w usta, w oczy, w serce, w mózgi
W dzień i w noc ciebie chłoscze jak Eumenid różgi.
W każdy moment żywota jak sycząca żmija,
Opętana konwulsją, w krew twoją się wpija.
Daleko! Lecz ją serce czuje, słyszy, widzi:
Rzekłbyś, milionami powstałi Atrydzi
I jakąś obłąkaną zaczęli Iliadę.
Czemu oczy twe smutne – czemu lice blade?
Ach, bo widzisz tę zmorę – ty, jasnowidząca.
Patrz – nie ma gaju – nie ma ciszy – nie ma słońca –
Anioł pierzchnął! Czy widzisz te ogniowe słupy?
Ziemią wstrząsają gromy... A wokół trupy!
Miliony się kąpią w krwi czerwonej falach,
Miliony są w mogiłach – miliony w szpitalach
Jęczą od jadowitych ran – biedne kaleki:
Ty widzisz ten bój straszny – bliski, choć daleki —
Rana, od której żołnierz ginie gdzieś w okopie,
I mnie krwawi – i brodzę wciąż we krwi roztopię!
W sobie czuję to wszystko piekielne żelazo,
Co idzie w świat zniszczeniem, ogniem i zarazą!
Ach, czy słyszysz te ciche a straszliwe jęki?
Ktoś tu płacze? Ach, to płacz dzieciny małej –
Głód! I tysiące dzieci z głodu wkoło płacze –
Wszystkie pługi przekuto dzisiaj na kartacze –
Na nie obsianych polach czarno i jałowo –
Nie masz chleba i śmiercią umiera głodową
Naród... Bo matkom w piersiach zabrakło dziś mleka...
O, niedaleka od nas wojna – niedaleka –
Wszędzie tu się rozsiedli wkoło barbarzyńce,
Co sieją w krąg zniszczenia na nasze gościńce.
Patrzaj na te szkielety – na te zzieleniałe
Twarze – na te wychudłe postacie skarłate –
Tu po wsiach i po miastach! Na te oczodoły
Krwia nabiegłe, półtrupie! I pierzchły anioły,
Bo łzami przesiąknięte, patrzeć już nie mogą
Na owy taniec mordu z dżumą i pożogą –
I na tę nieskończoną toń krwi, co nią broczy
Cały świat, że jej zgroza masz zalane oczy.
Choćbyś odszedł na kraniec ziemi jak najdalej –
Ta krew przeniknie w ciebie – ten ogień cię spali –
Męki wszystkie ci w serce wpiją się jak nożem...
Mówią, że za tym straszny, za Czerwonym morzem
Są jakieś Atlantydy Pola Elizejskie.
Mówią, że jutro przyjdą do nas czarodziejskie,
Świetlane, urodzajne, miłościwe lata.
Lecz przedtem musi grom swój wyrzucić armata.

Ale czemuż Ananke iść nam w jutro każe
Przez takie rozwaliny, zgliszcza i cmentarze?
Krew i śmierć – mówią – są to dobre gospodynie –
Przez to świat wstaje nowy, że świat stary ginie.
My idziem przez mogiły, gruzy i męczarnie,
Ale jutro świat nowe tęcze z nieba zgarbie.
Nie, nie jutro! Pojutrze! Gdy wyschną te rzeki
Przegnitej krwi, nadejdą dla nas złote wieki.
Ale dziś... ale jutro... I w dalekie zorze
Patrzy duch – poza groźne to Czerwone morze.
Więc ta ziejąca śmiercią łuna purpurowa –
To zmierzch jest starych bogów – i wraz jutrznia nowa –
To odrodzenie świata – to jest zmartwychwstanie –
To zorza promienista!?
Nie śmieć się, Szatanie!

JÓZEF MĄCZKA, ur. w Zaleszczykach jako syn powstańca 1863 r. Uczył się we Lwowie, Sanoku i Rzeszowie. W styczniu 1914 r. wstąpił do Związku Strzeleckiego, od września 1914 r. walczył w szwadronie kawalerii II Brygady. Brał udział w bitwach pod Rarańczą i Kaniowem. Zmarł na cholera, jego prochy pochowano na cmentarzu Powązkowskim w Warszawie. Opublikował jeden zbiór wierszy *Szarym szlakiem* (Kraków 1917).

Szare roty

Nam nie szumią nad głową sztandary
ni proporce na wicherze rozwiane –
chyba czasem zaszumi bór stary,
chyba wichry na polach zbłąkane
tryumfalne nam wieją fanfary!

Nam nie grają trębacz surmowi
ani kotły nam biją zwycięstwo...
Na ugorach – wśród sinych pustkowi –
śmierć jest cicha i ciche jest męstwo –
i grób cichy – u mszystych wezłowi...
Ani jasne nam w słońcu lśnią groty,
ani mundur zabłyśnie jaskrawię...
Idziem – szara kolumna piechoty –
wędrujące w odlotach żurawie...

Jeno sen nasz jest cudny, sen złoty,
sen Wolności – co marzy się w Sławie!

Jabłonka Borowa, w październiku 1915 r.

Krwawy spadek

A to jest krwawy spadek Wasz
i krwią pisane ku Wam słowa:
Trzymajcie ziemi onej straż,
gdy przyjdzie zamieć piorunowa...
Nie dajcie szarpać ziemi łona,
gdy krwią dziś świeżą poświęcona!...

Zaś którzy wyszli spośród Was
i krew oddali swą serdeczną,
niech będą wartą Wam słoneczną
po wszystkim czas – po wszystkim czas –
I niechaj granic polskiej ziemi
duchami strzegą płomiennymi!...

Legionowo, w lutym 1916 r.

Opr. Stanisław Rogala

Służył idei cz. 2

Nadal trwa ożywiona konwersacja. Po „czwartym” Felek podchodzi do okna. W milczeniu obserwuje skąpany w deszczu fragment sędziowickiego krajobrazu. I nagle energicznie odwraca się w stronę Antka. W jego głosie i postawie wyczuwam niepokój. - „Bratku, w niebie jakiś ruch, jakieś wojny, jakieś dziwy: gonitwy po chmurach konne...” Antek badawczym wzrokiem mierzy Felka i do mnie, człowieka Bogu ducha winnemu, oskarżycielskim tonem kieruje słowa: „Miałeś chаміе złoty róg... ostał ci się ino sznur”.

- Co jest do diabła - myślę. Czyżby im odbiło po „czwartym”? To niemożliwe. Za kołnierza nie wylewają, ale znają swoje granice. Uśmiechają się ciepło, serdecznie. - To z rożnickiego montażu słowno - muzycznego. Rozpoczynaliśmy od ostatnich scen dramatu Wyspiańskiego - informują. Reżyserował nasz idol - Waldemar Babinicz. Na początku było powitanie w wykonaniu zespołu śpiewaczego, któremu akompaniował na akordeonie kolega Michał K. „Hej ode wsi do miasta, hej gościnniec prowadzi. Witajcie kochani, witajcie kochani i bądźcie nam tu radzi. Idziemy do was z siłą tej piorunowej burzy, co bujny urodzaj, co bujny urodzaj, na ziemi polskiej wróży”. Po powitaniu i zainscenizowaniu fragmentu „Wesela” następowała seria piosenek i tańców ludowych. A według Krysi K. najlepszą tancerką w studium była Lidka A., która „z wdziękiem i gracją prezentowała taniec narodowy”. Krysia miała „swoją popisowy numer w kujawiaku”. W śpiewie szczególnie wyróżniała się Marysia K.

A Jasię? Gonił za czapką z pawich piór. Z ulgą przyjmowaliśmy optymistycznie zakończenie dramatu. Ponoć zadbali o to pierwsi powojenni kursanci UL, który miał wtedy siedzibę w Pawłowicach, niedaleko Rożnicy. Może inspirował ich Babinicz? Nowy ustrój... Jasię mógł i powinien zadać w złoty róg. Wyznaje, że go odnalazł. Członkowie zespołu śpiewaczego: „Dmij co prędzej, dmij co sił. Obudź lud co dotąd spał!” Więc Włodek Ch., grający wtedy chyba rolę Jaśka - zapewnia: „O tak, będę grał...” Imituję grę na rogu. Co gra? A właściwie, co śpiewa chór? „Gdzie dom powstaje, pędzi maszyna i piec hutniczy strzela płomieniem. Gdzie się robota wielka zaczyna tam jesteś, partio, natchnieniem”.

- Rozśpiewani, rozentuzjasmowani - wracamy w strojach ludowych do naszego „Matecznika” w Rożnicy. Drogą Babinicza. On inspirował i mobilizował mieszkańców, choć to szło opornie, do jej budowy. Zaraził nas swym umiłowaniem do teatru. Ciągłe z nami, prawie przez cały dzień. Światło (też jego zasługa) w budyńeczku nieopodal pałacyku paliło się do późnych godzin nocnych. Domyślamy się, że pisze. Albo programuje tematykę zajęć kulturalno - oświatowych na kolejne dni, tygodnie... Dlaczego przyjmują jego zaproszenia najwybitniejsi? Są wśród nich profesorowie, literaci, aktorzy, muzycy, działacze polityczni... On nie był członkiem żadnej partii.

Opowiadają, opowiadają... A mnie jednak coś nurtuje. Czyżby skrzywienie zawodowe? Felek intuicyjnie wyczuwa ten niepokój. Wiesz, Janku, komu podległy był nasz ośrodek szkoleniowy? Zarządowi Głównemu Związku Młodzieży Wiejskiej. Myślę, że Babinicz niekiedy musiał iść na ustępstwa. Największym jego błędem, który później starał się naprawić, było poparcie dla idei tworzenia spółdzielni produkcyjnych. Przeczytaj chociażby jego „Zapalone pochodnie”, „Ekipa”, czy coś z cyklu „Listy z para-

fii”. Piętno realizmu socjalistycznego. Powiedział kiedyś szczerze do swojego wychowanka z Liceum Kulturalno-Oświatowego w Rożnicy, że „nic tak nie plami i nie hańbi, jak raz nierozważnie napisane słowa”.

- Czy znasz, Janku, kalambur o mocarzu Mieczysławie Moczarze? Podobno jego autorami byli „chłopczy” z resortu spraw wewnętrznych. „Kto nie z Mieciami, tego zmieciami”. I „zmieli”, w 1968 roku, wybitnego pedagoga, działacza kulturalno-oświatowego, autora 20 książek, związanych tematycznie przeważnie ze środowiskiem wiejskim, świetnego felietonistę... A kto? „Chłopczy” z bezpieki fabrykowali zarzuty, a ci z ZG ZMW przyjęli rezygnację. A przewodnia siła narodu? Umyła ręce! A nasi przywódcy duchowi ze Związku Literatów? Podobno zaczęli zbierać podpisy...

- No proszę, znalazł się mentor! - stopuje wypowiedź Antka - Felek. - Nie gorączkuj się, dojdziemy do tego. Antek jednak nie stopuje: „Honor? Uczył nas, psiakrew, cenić honor. Mówił, że czeka nas w życiu tysiące sytuacji kiedy trzeba więcej dbać o ludzki honor, niż doraźne korzyści. Korzyści przemijają, a honor splamiony nigdy nie da się oczyścić.”

Wypijamy po „piątym”. Czuję jak fala gorącej krwi napływa do głowy. Nadal pada cichy, drobny deszcz, łagodny bo nie popędzany przez wiatr. Łagodnie też rozpoczął Felek. - Przeczytaliśmy z Antkiem większość książek i felietonów szefa. Te ostatnie ukazywały się co tydzień w „Magazynie Słowa Ludu” w stałej rubryce „Listy z parafii”. Interesowała nas nie tylko treść... Zaczęliśmy pisać do „Zarzewia”, które coś nam opublikowało. To był nasz debiut. Byliśmy w siódmym niebie. Marzyliśmy, że dorównamy dyrkowi. A on... uśmiechał się! Ale w tym uśmiechu - kontynuuje dalej Felek - nie było ironii czy dezaprobaty. I to nas zachęcało, mobilizowało,



uskrzydlało... Babinicz potrafił wzbudzać zainteresowania... Potrafił świetnie uczyć języka ojczystego. Jedną z postaci „Obecnego” powiada tak: „Moim zdaniem nie każdy człowiek może uczyć polskiego. Nie wystarczą studia. Trzeba mieć specjalne uzdolnienia, jakich wymagają w szkołach artystycznych. Suchy wykład z literatury może zniechęcić uczniów na całe życie do książek, do poezji, do prozy”.

Uświadomiłem sobie, że minęło przeszło 47 lat od śmierci Babinicza, a oni nadal przechowują w pamięci obraz zmarłego. Obraz rożnickiego pałacyku z towarzyszącymi mu zabudowaniami i parkiem. Koledzy, koleżanki... A jednak coś tam ostało się w pamięci, którą rozkłada nieubłagane działanie czasu. Wsłuchuję się w relację z wizyty Artura Starewicza, małżonka Fornalskiej, i Wachowicza - ówczesnego magnata partyjnego z Kielc. Opowiada Felek:

- Piastowałem w Rożnicy funkcję przewodniczącego szkolnego koła ZMW. Zadanie, które powierzył mi Babinicz polegało na dopilnowaniu właściwego ustawienia szpaleru, którego środkiem miał dojsć Wachowicz na świetlicę. Któryś z kolegów, chyba z ciekawości, zagapił się. Powstała luka w szpalerze, która prowadziła do ubikacji. W ostatniej sekundzie, kosztem przyspieszonego bicia serca, ratowałem sytuację.

- Kogóż ten Babinicz nie sprowadzał do Rożnicy! Wigilia. Jest wśród nas Stanisław Wygodzki. Pamiętamy o Mickiewiczu. Łamiemy się opłatkiem. Wsłuchuję się w wypowiedź Wygodz-

kiego- kontynuuje dalej Felek - ale ciągle rozprasza mi uwagę nastolatka. Nie wiem jakie związki pokrewieństwa łączą ją z pisarzem, ale pamiętam, że usilnie starałem się pozyskać jej względy w trakcie części biesiadnej.

- Oj Felku, Felku, zawsze miałeś skłonności do żartów. No i słabość do płci pięknej. Ale nastolatka? To rzecz nie do pojęcia. Zachciało mu się młodego dziewczęcia. Chociaż... kto wie, może byłbyś dzisiaj zasiedziały mieszkańcem Izraela?

- Nie drwij, Antek, nie drwij... Ale niech ci tam... A Wygodzkiemu nie darowałem. Uszczknąłem coś z jego literackiego dorobku, w tym z prywatnego księgozbioru Babinicza. Miałem wejście do dyrka. Przecież byłem przewodniczącym szkolnego koła ZMW. Do moich obowiązków należało nie tylko zbieranie składek. Dwa razy byłem z dyrkiem na zebraniu powiatowym tej organizacji w Jędrzejowie i dwa razy zabierałem głos. Instruktaż instruktążem, ale... trema tremą.

- Biblioteka rożnicka nieźle była wyposażona w książki i czasopisma. Ale i ja, Janku, może z ciekawości, robiłem podchody pod ten księgozbiór - informuje Antek. Do dziś pamiętam treść pierwszych dwóch książek: „Idioty” - Dostojewskiego i „Odwilży” - Erenburga. Bohaterowie tej pierwszej śnili mi się po nocach: książkę Myszkina, Rogożyn, Nastazja Filipowna, Agłaja Iwanowna... Płakałem nad ich losami. A ta druga - „Ottiepiel” ostrzegała mnie: czuj duch! Stalin umarł, ale małe stalinki żyją! Nic się tam nie zmieniło od czasu, gdy młody Jachimowski z grupy literackiej „Ponidzie” odwiedzał Babinicza. Wypisz, wymaluj: „Mały pokoik pełen obrazów, książek, rzeźb i świeczników. Cały dom był taki, z wyjątkiem kuchni”.

Przestał padać cichy i drobny deszcz. Zakończyliśmy rozmowę na wątku literackim z „Idioty”. Po ustaleniu terminu kolejnego spotkania wracam do rodzinnych pieleszy z książkami Babi-

nicza: „Egzamin dojrzałości” i „Drzazgi”. Zerkam na dedykację w tej pierwszej. Rozpoznaję fragment z poezji Iłłakowiczówny. Poniżej dopisek: „Sympatycznemu Antkowi P. życzę wiele energii i inicjatywy w dalszym trudnym życiu. W. Babinicz, Rożnica, 22.03.1967 r.” Z treści mota poprzedzającego dedykację można wnioskować, że pisarz Ziemi Kieleckiej, podobnie jak i poetka, godzi się z nieuchronnym biegiem losu przeznaczonych wszystkiemu co żyje. Zastanawiam się nad barwą uczuciową „sympatycznemu”. Czym Antek zaskarbił sobie sympatię Babinicza? A treść życzenia? Nagle jakby mnie olśniło. Usłyszałem takowe z ust Antka - 24 czerwca 2016 roku. Mam cię bratku! Splagiatawałeś Babinicza. Mnie, w wieku 68 lat, życzyć „wiele energii, inicjatywy”? Nie za późno? Znam Antka. Odpowiedziałby mi słowami Bernarda Shawa: „Starość jest to pojęcie duchowe. Ludzie albo się rodzą starymi, albo się nigdy nie starzeją”. A ja replikowałbym Knutem Hamsunem: „Lata nie dają mądrości. Prócz starości lata nic nie dają”.

Ale niech tam... I natychmiast pojawiły się wyrzuty sumienia z powodu skierowania tej „energii i inicjatywy” w stronę nieetycznego czynu. Nie będę tego zagłuszał C₂H₅OH. Muszę wglębić się w treść książek. Nie tylko tych dwóch. Wzbogacić wiedzę o Babiniczu. Postać nietuzinkowa. Niedoceniona i pokrzywdzona. Niektórzy twierdzą, że kontrowersyjna. Co mają na myśli? Życie prywatne? Umiejętności pedagogiczne? Działalność społeczna? Poczynania kulturalne? Twórczość literacką?

Zarazili mnie, psiakość, ci moi koledzy. Do lekarza nie pójde. Będę leczył się sam. Zacznę od bibliotek w: Sędziejowicach, Chmielniku, Kielcach.

Ciąg dalszy w odc. III.

Jan Rękas

Niemiecka okupacja Chmielnika w pamiętnikach Romana Wolańczyka cz. 1

Pamiętniki spisane zostały przez Romana Wolańczyka na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych XX w. Mają one postać rękopiśmienną. Składają się z luźnych kart formatu A4, zapisanych jednostronnie bądź dwustronnie – łącznie 181 stron. Tekst główny uzupełniany był w późniejszym czasie kilkunasturowymi „wstawkami”, w których rozszerzano opis niektórych wydarzeń. Można zresztą przypuszczać, że autor nigdy nie uznał swych wspomnień za dzieło całkowicie ukończone. Poświadczają to dopiski na marginesach o konieczności dalszego rozwijania wybranych historii. Dodatki te prawdopodobnie nigdy nie powstały. Rękopis obejmuje lata 1934-1942. Dalsza część, doprowadzona do lat 50. XX w. niestety zaginęła.

ROMAN WOLAŃCZYK, syn Ferdynanda. Urodzony 3 lutego 1918 r. w Wolanowie. Ukończył Gimnazjum i Liceum Męskie im. Joachima Chreptowicza w Ostrowcu Świętokrzyskim. W czasie II wojny światowej członek komórki wywiadowczej Związku Walki Zbrojnej, a następnie Armii Krajowej. Po II wojnie światowej student Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Naczelnik Wydziału Budżetowo-Administracyjnego Prokuratury Wojewódzkiej w Kielcach w latach 1960-1979. Zmarł 6 grudnia 1987 r. w Kielcach. Odznaczony m.in. Srebrnym i Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, odznaką „Za zasługi dla Kielecczyzny”.

Autor rozpoczyna wspomnienia od przedstawienia lat szkolnych spędzonych w Gimnazjum i Liceum Męskim im. Joachima Chreptowicza w Ostrowcu Świętokrzyskim. W następnych roz-

działach odtwarza przebieg Kursu Podchorążych Rezerwy przy 4 Pułku Piechoty Legionów w Kielcach [dalej 4 P.P. Leg.] Po jego ukończeniu zostaje skierowany do 3 Pułku Piechoty Legionów stacjonującego w Jarosławiu. Od 10 do 18 września 1939 r. w kolumnie nr 10 będącej częścią Ośrodka Zapasowego 2 Dywizji Piechoty Legionów wycofuje się w kierunku Mostów Wielkich i Kamionki Strumiłowej do lasów w rejonie Brodów, gdzie polskie oddziały zostają otoczone i rozbrojone przez wojska radzieckie. Następnie przedostaje się do Lwowa, aby po wielu perypetiach, w kwietniu 1940 r. znaleźć się w Chmielniku. Jednym z ostatnich opisanych wydarzeń jest wysiedlenie Żydów z tego miasteczka w październiku 1942 r.

Wspomnienia opracowano przy zachowaniu oryginalnej stylistyki, modernizacji poddano jedynie interpunkcję, rozwinięto także niektóre z występujących w tekście skrótów. Zdarza się, iż autor pisząc „niemcy”, a mając na myśli niemieckich żołnierzy, stosuje pisownię z małej litery, zapewne chcąc podkreślić swój negatywny stosunek do armii niemieckiej. Podjęto decyzję, aby w takich przypadkach poprawić zapis. Przypisy i kwadratowe nawiasy dodano w trakcie opracowania. Oryginał pamiętników znajduje się w posiadaniu rodziny autora.

Poniżej przedstawiam fragment pamiętnika dotyczący pobytu autora w Chmielniku.

(...) Podróż wiodła przez Kraków. Kiedy wczesnym rankiem dojeżdżaliśmy do Krakowa uderzył mnie widok grupy ludzi zamiatających ulicę. Wszyscy mieli przepaski na ramionach

z gwiazdą Dawida. Objasniono nam, że są to Żydzi. Z Krakowa najbliższym pociągiem udałem się do Kielc, gdzie postanowiłem natychmiast odwiedzić pp. Gorgoszków – rodziców mojego szwagra, aby dowiedzieć się, co słyhać z moją rodziną. Wiadomości były pomyślne. Wszyscy żyją i wszyscy mieszkają w Chmielniku. Ojciec – jak się okazało, został mianowany komisarzem burmistrzem – jako jedyna osoba biegle władająca językiem niemieckim. Udało się rodzicom zaraz w pierwszych tygodniach okupacji sprowadzić z Sosnowca meble. W tym pianino, z czego ogromnie się ucieszyłem.

Postanowiłem tego samego dnia udać się szybko do Chmielnika, a że nie było żadnego środka lokomocji, przeto drogę 32 km przebyłem pieszo, nie czując zresztą żadnego zmęczenia. Gdzieś około godziny 17 (chyba 22 kwietnia 1940 r.) przybyłem do domu rodzinnego. Dnia 24 kwietnia 1940 r. wyjechałem do Buska, aby zgłosić swój przyjazd z zagranicy w Starostwie. I tu pierwszy potworny wstrząs, oszołomienie, rozgoryczenie i gniew. Na korytarzu w Starostwie wafesał się jakiś człowiek mówiący po polsku, ze swastyką na lewym ramieniu – zresztą cywil, który w sposób niezwykle ordynarny chamski i bezczelny odnosił się do interesantów Polaków czekających na załatwienie swoich spraw w starostwie. Co drugie zdanie to „polskie świnię”, co zdanie to pogróżka o „rozpędzeniu” narodu polskiego, co chwila to przechwałka o niezwyciężonej armii niemieckiej itp. itd. Ponieważ z czymś takim zetknąłem się po raz pierwszy, więc oburzenie moje i złość na tego bandytę gadającego po polsku nie miały granic. Wtedy też pomyślałem sobie, jakich to przeklętych gadów karmiła Polska na swoją zgubę.

Spotkałem tam też drugą szuję, kolegę swojego z gimnazjum – Bernarda Rolucha. Ojciec jego był przed wojną nauczycielem szkoły podstawowej w Denkowie/Ostrowcu, on sam zwalście chłopisko (świński blondyn) miał rzeczywiście jakieś powiązania z Niemcami przez babkę, która była Niemką. Miał też wuja w Reichu, z którym był razem w 1936 r. na olimpiadzie w Berlinie.

Ten Polak zaprosił mnie do swojego domu na obiad, przy czym ojciec jego nawet po przedstawieniu mnie jako kolegi

szkolnego przemawiał do mnie... po niemiecku! Był teraz ten jego ojciec inspektorem szkolnym i z miejsca zaczął się przechwalać (już tym razem po polsku), jaki to on porządek wprowadza w przedwojennym polskim szkolnictwie. Przede wszystkim więc – mówił – należy oczyścić biblioteki polskie z całego tego nacjonalistycznego śmiecia i takiej literatury, która by w jakikolwiek sposób mogła kojarzyć się z patriotyzmem.

Krótko byłem u tych szuj, ale przy okazji kupiłem u Bernarda nowy akordeon za 800 zł (kosztował 400 marek). Później z tą świnią nie stykałem się więcej. Wiem, że służył w SS Galizien – dywision (14 Dywizja Grenadierów SS (1 ukraińska), potocznie Dywizja SS „Galizien”. Jednostka wojskowa założona w 1943 r. złożona z ukraińskich ochotników z Galicji) i tam gdzieś na wschodzie miał go trafić szlag, podobnie jak i jego młodszego brata, który był gdzieś w Czechach. Co się stało ze starymi, nie wiem.

Wróciłem do Chmielnika. jeszcze tego samego miesiąca wstąpiłem do ZWZ (Związek Walki Zbrojnej. Określenie konspiracyjnej podległej rządowi RP na uchodźstwie, przemianowane w lutym 1942 r. na Armię Krajową) do której to organizacji wciągnął mnie Jurek Gorgosz. Na jego ręce składałem przysięgę. Ojciec mój postarał mi się o pracę w Zarządzie Miejskim i na początek zostałem inkasentem elektrowni miejskiej. Wspominam o tym, bo związane jest to z wielkim wydarzeniem w moim życiu, wydarzeniem natury osobistej. Będąc kiedyś „za światłem” w pewnym żydowskim domu ujrzałem piękną dziewczynę i z miejsca się w niej zakochałem. Miała na imię Estera, była naprawdę śliczna. Tak się stało, że chyba i ja na niej uczyniłem jakieś wrażenie, zaczęliśmy się spotykać coraz częściej, chodzić na spacer itp., słowem byliśmy obydwój w sobie ogromnie zakochani. Bywałem u Estery częstym gościem. Miała czyściutkie mieszkanie (mieszkała z rodzicami i starszą siostrą). Był to najszczęśliwszy okres mojego okupacyjnego życia.

Cdn.

**Materiały odnalazł i opracował
Piotr Krawczyk**

Kurier Przedsiębiorczości

W cyklu „Kurier Przedsiębiorczości” prezentujemy firmę, która działalność w Chmielniku prowadzi już 18 lat i jest rozpoznawalna na rynku motoryzacyjnym w regionie.

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „CAR-BUD” Juszcak Hanna rozpoczęło działalność 17 lipca 2000 r., po nabyciu nieruchomości byłego zakładu „PRAMA” (dawne „Pralki”) przy ul.

Przemysłowej 5 w Chmielniku. W początkowym okresie firma zajmowała się działalnością w branży samochodowej i hydraulicznej. Od 9 czerwca 2001 r. firma prowadzi w Chmielniku Okręgową Stację

Kontroli Pojazdów, która posiada uprawnienia do wykonywania urzędowych badań technicznych, czyli tzw. przeglądów rejestracyjnych samochodów osobowych, ciężarowych, zestawów, przyczep, naczepek, motocykli, ciągników, ciągników siodłowych i innych. Zakład posiada trzy stanowiska obsługowo-naprawcze, na których wykonywane są naprawy bieżące, cztery stanowiska samoobsługowej myjni samochodowej z suszarkami oraz dwa stanowiska do czyszczenia wnętrza pojazdu z profesjonalnymi odkurzaczami.

Obecnie warsztat świadczy usługi w zakresie napraw bieżących i obsługi wszystkich układów pojazdów, łącznie z klimatyzacją i elektroniką pokładową z wykorzystaniem najnowszych diagnostyk samochodowych oraz usługi związane z naprawami silników pojaz-



CAR-BUD posiada trzy stanowiska obsługowo-naprawcze.

Kurier Przedsiębiorczości



Właściciel firmy CAR-BUD Hanna Juszczak.

dów, szlifowaniem głowic, montażem i obsługą instalacji gazowej w pojazdach. Posiada stanowisko do obsługi i regulacji układu jezdnego i kierowniczego (ustawienie zbieżności) pojazdów o DMC do 3,5t, z wykorzystaniem najnowocześniejszego urządzenia diagnostycznego, pracującego w oparciu o obraz z kamer pomiarowych 3D.

Od 2005 r. firma prowadzi licencjonowaną Stację Demontażu Pojazdów (kasacja, złomowanie pojazdów) – z uprawnieniami do wydawania zaświadczeń niezbędnych do wyrejestrowania pojazdu.

Oferta firmy obejmuje sprzedaż części zamiennych, nowych do pojazdów osobowych i dostawczych oraz sprzedaż

części używanych, pozyskanych z pojazdów po kasacji, a także akcesoriów (np. kołpaki, felgi, pokrowce na kierownice) oraz preparaty niezbędne do detailingu (pasty i ściereczki).

CAR-BUD jest częścią grupy OK Serwis, dzięki czemu gwarancje, które wydaje na swoje usługi uwzględniane są w całej Polsce. Posiada wykwalifikowaną kadrę pracowniczą. Zatrudnia 19 osób. Pracownicy często biorą udział w kursach poszerzających ich wiedzę i umiejętności. W firmie prowadzone są zajęcia praktycznej nauki zawodu dla uczniów szkół zawodowych i średnich technicznych, jak również dla studentów szkół wyższych. Dotychczas praktyki odbyło ok. 200 osób.

W tym roku w zakładzie odbywają praktyki uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku. Około 30 osób odbyło staże kierunkowe, co pozwoliło im znaleźć zatrudnienie w firmach zewnętrznych.

W tym roku firma realizuje projekt unijny w ramach osi priorytetowych 1-7 Regionalnego Programu Operacyjnego województwa świętokrzyskiego na lata 2014-2020 pod nazwą: Podniesienie efektywności energetycznej firmy poprzez termomodernizację budynku oraz zastosowanie OZE.

O działalności „CAR-BUD”, współpracy z lokalnym środowiskiem oraz prowadzonym programie stażowym dla uczniów Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku ze współwłaścicielem firmy, Markiem Juszcakiem rozmawiał Andrzej Piwowarski.

Andrzej Piwowarski: Na jakich zasadach odbywają się praktyki i staże zawodowe w Pana firmie?

Marek Juszczak: Realizujemy praktyki i staże zawodowe, w tym także dla uczniów Powiatowego Zespołu Szkół z Chmielnika, w tym zawodowe praktyki miesięczne. Realizujemy też praktyki dla studentów uczelni wyższych w tym Politechniki Świętokrzyskiej. Organizujemy egzaminy zawodowe - państwowe. Współpracujemy z Powiatowym Zespołem Szkół w ramach realizacji projektu dofinansowanego z funduszy unijnych związanego ze szkoleniem dualnym uczniów. Realizacja praktyk pozwala nam na „wyszukiwanie” dla firmy potencjalnych przyszłych pracowników. Kilku absolwentów lokalnych szkół już znalazło u nas zatrudnienie.

A.P.: W jakich działaniach przejawia się Państwa aktywność w obszarze społecznym?

M.J.: Firma współpracuje z lokalnymi przedsiębiorcami, często na zasadzie świadcze-

nia wzajemnie usług, my naprawiamy i obsługujemy pojazdy, firmy są dostawcami materiałów i usług. Współpracujemy z organizacjami z terenu naszej gminy i nie tylko: wspieramy działania Szpitala Powiatowego w Chmielniku, biorąc corocznie udział w festynie „Z pomocą szpitalowi”, wspieramy imprezy gminne, np. dożynki, Turniej Sołtysów, Jarmark Koński, pomagamy w organizowaniu wyjazdów dzieci na zimowiska. Wspieramy Ochotnicze Straże Pożarne w ich bieżącej pracy, jak również w organizowaniu zawodów sportowych i turnieju wiedzy pożarniczej. Bierzymy udział w okresowych akcjach nieodpłatnego sprawdzania pojazdów, w tym autobusów przed wyjazdem dzieci na wycieczki, czy sprawdzania ustawienia świateł w pojazdach przed sezonem jesiennym.

A.P.: W jakim zakresie wykorzystujecie nowoczesne metody komunikacji z klientem?

M.J.: Na naszej stronie internetowej www.car-bud.com można uzyskać aktualne informacje o firmie. Uruchomiliśmy również platformę bezpłatnych sms-ów, dzięki której właściciel pojazdu otrzymuje informację o zbliżającym się terminie badania technicznego. Na stronie firmy każdy właściciel auta może sam ustawić sobie przypomnienie o przeglądzie rejestracyjnym. Z tej usługi jak dotąd skorzystało 607 osób. Firma jest w trakcie uruchomienia platformy informacyjnej o bieżącym stanie realizacji usługi naprawczej przy pojeździe, właściciel będzie mógł „wejść” na platformę i sprawdzić co się dzieje z jego samochodem. Pragnę dodać, że należymy do ogólnopolskiej sieci warsztatów samochodowych „O.K. Serwis”, uruchamiana jest także platforma w sieci z informacją o gwarancji świadczonych usługach. Jest ona gwarantem właściwego wykonywania napraw a usługi gwarancyjne mogą być wykonywane w warsztatach sieci w całym kraju.

A.P.: Dziękuję za rozmowę.

Z prac samorządu



Ruszyła budowa szkoły w Piotrkowicach

29 marca 2018 r. Burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik podpisał umowę z wykonawcą: P.H.U. „KIEL-BUD” Andrzej Chmiel z Włoszczowic na budowę Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach. Niecały tydzień później, bo już 5 kwietnia 2018 r. wbito pierwszą łopatę.

Gmina Chmielnik nie zwalnia z inwestycjami. Pod koniec czerwca zostanie oddana świetlica wiejska w Zreczu Chałupczańskim, budynki świetlicy w Sędziejowicach i MGOPs-u zostały poddane kompleksowej termomodernizacji, nowy wygląd zyskała mała sala gimnastyczna w chmielnickiej podstawówce, wyremontowano pomieszczenie sanitarne na parterze w budynku gimnazjum. Historyczną inwestycją, na którą długo czekali mieszkańcy Piotrkowic jest budowa nowej szkoły.

Przewiduje się, że Zespół Placówek Oświatowych w Piotrkowicach już w roku szkolnym 2019/2020 rozpocznie pracę w nowych murach i z nowym wyposażeniem. Budynek złożony z czterech części połączonych parterowymi łącznikami, będzie łączył funkcję przedszkola i szkoły podstawowej. Zostanie wzbogacony o obiekty sportowe i plac zabaw. W inwestycji przewidziano także zagospodarowanie otaczającego terenu, powstanie

ciągów komunikacyjnych i zabezpieczenie całego terenu ogrodzeniem. Podział funkcjonalny budynku zapewni oddzielne pomieszczenia dla każdego poziomu nauczania oraz części wspólne jak: blok sportowy, biblioteka, blok żywieniowy, gabinet medycyny szkolnej, blok pomieszczeń biurowych i technicznych. Przyszkolna baza sportowo – rekreacyjna z powodzeniem będzie wykorzystywana poza zajęciami w szkole, nie tylko przez dzieci, ale i wszystkich mieszkańców.

Zespół Placówek Oświatowych w Piotrkowicach z założenia będzie pełnił rolę ośrodka rozwoju całej miejscowości. Nie będzie to tylko miejsce edukacji, ale również wydarzeń kulturalnych, sportowych, miejsce spotkań i przede wszystkim ośrodek kształcenia więzi młodego pokolenia ze swoją miejscowością. W szkole będą lokowane wszelkie inicjatywy mieszkańców ze względu na dostęp do różnych zasobów: lokalowych, kadrowych i technicznych jak, np. punkt dostępu do

Internetu. Zagwarantuje to dobre wykorzystanie budynku. Realizacja inwestycji przyczyni się do rozwiązania wielu lokalnych problemów oraz stanie się impulsem do większej aktywności mieszkańców. Uczynienie z budynku wielozadaniowego centrum rozwoju lokalnego i edukacji przez całe życie, pozwoli na jego ekonomiczne wykorzystanie, niezależnie od sytuacji demograficznej – dla małych dzieci, starszych uczniów, młodzieży, dorosłych a także osób starszych.

Realizacja tej ogromnej inwestycji nie byłaby możliwa bez udziału środków zewnętrznych. W ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 Gmina Chmielnik ma zagwarantowane dofinansowanie budowy i wyposażenia szkoły w kwocie blisko 9,5 mln. zł. Dodatkowo 5 mln. zł wsparcia gmina otrzymała z budżetu państwa (patrz ramka). Pozostałe pieniądze to środki własne gminy. Umowa z wykonawcą PHU KIEL - BUD



Z prac samorządu

z Włoszczowic opiewa na kwotę prawie 23 mln zł. Firma ta ma na swoim koncie realizację takich zadań, jak: budowa biurwców Statoil w Warszawie, „złocistego” dla kieleckiego Kolportera, apartamentowców i wielokondygnacyjnych budynków mieszkalnych w Kielcach, Krakowie i Warszawie, a także własnego obiektu deweloperskiego przy ul. Zgody w Kielcach. Jej właściciel Andrzej Chmiel ma ponad 30-letnie doświadczenie na rynku budowlanym. W Piotrkowicach inwestycję będzie prowadzić do lipca 2019 roku.

W ramach umowy na terenie inwestycji wykonano już wycinkę kolidujących drzew oraz przyłącze wodociągowe. Aktualnie trwają prace ziemne pod wykonanie fundamentów budynku.

5 MLN WSPARCIA Z BUDŻETU PAŃSTWA

Wraz z rozpoczęciem budowy szkoły otrzymaliśmy wspaniałą wiadomość z Kancelarii Prezesa Rady Ministrów. Premier - Mateusz Morawiecki przyznał Wojewodzie Świętokrzyskiemu środki finansowe z przeznaczeniem dla Gminy Chmielnik na dofinansowanie budowy i wyposażenia Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach. W lutym 2018 r. Gmina wystąpiła z wnioskiem do Prezesa Rady Ministrów o przyznanie wsparcia finansowego na realizację tej dużej inwestycji. Wniosek poparli parlamentarzyści województwa świętokrzyskiego, którzy również dzielą troskę o przyszłość szkoły w Piotrkowicach i widzą potrzebę jej budowy.

To bardzo dobra i oczekiwana wiadomość. 5 mln zł to olbrzymie wsparcie dla naszego budżetu. Docenić należy, że problem przez nas zasygnalizowany został dostrzeżony na szczeblu centralnym. Ogromne podziękowanie za pomoc i zaangażowanie w uzyskaniu dotacji chciałbym skierować do Pani Agaty Wojtysek - Wojewody Świętokrzyskiego, za pośrednictwem której wniosek został złożony oraz Pań Posłanek Anny Krupki i Marii Zuby. Budowa rozpoczęta, prace trwają, a rok szkolny 2019/2020 w Piotrkowicach zainaugurujemy w „nowej rzeczywistości” – mówi burmistrz Paweł Wójcik.

Nabrał kształtów budynek świetlicy w Zreczu Chałupczańskim

Trwają intensywne prace na budowie świetlicy wiejskiej w Zreczu Chałupczańskim. Efekty widać już gołym okiem. Będzie to miejsce spotkań mieszkańców, które umożliwi rozwój ich pasji i zainteresowań.

Wznoszony budynek o powierzchni 70 m kw. będzie służył mieszkańcom do wzajemnej integracji i wypełniania wolnego czasu dzieciom i młodzieży z tego terenu. Jak mówi sołtys Tomasz Ciba mieszkańcy bardzo cieszą się z powodu tej inwestycji, ponieważ do tej pory brakowało im miejsca, w którym można by się spotkać i wspólnie spędzić czas. Budynek będzie składał się z pięciu pomieszczeń: sali głównej, zaplecza kuchennego, magazynu, pomieszczenia sanitarnego oraz kotłowni.

Pierwsze roboty przy tej inwestycji to „wkład własny” samych mieszkańców wioski, którzy z ogromnym zaangażowaniem współpracowali przy rozbiórce istniejącego na działce budynku oraz wywozu gruzu i innych pozostałości. W minionym roku zdecydowali oni również, że

niezbędne jest wykonanie na tym terenie ogrodzenia, które sfinansowano ze środków funduszu sołeckiego.

Następnie na plac budowy wkroczyła ekipa budowlana, która dokonała wycinki drzew, budowy zbiornika szczelnego na nieczystości płynne oraz przyłączy - wodociągowego i energetycznego. Nabral też kształtów sam budynek. Obecnie jest na etapie stanu surowego otwartego. – Prace murarskie za nami, więźba dachowa gotowa, a pozostałe roboty na dachu mają się ku końcowi - mówi Zbigniew Kuza, zastępca naczelnika Wydziału Inwestycji i Projektów Strukturalnych. Niebawem zaczną się prace wewnątrz obiektu, zarówno te instalacyjne, jak i wykończeniowe, a także wykonanie zewnętrznego tarasu, elewacji oraz budowa zjazdu z drogi powiatowej.

To prężnie działająca miejscowość, mieszkają w niej kreatywni ludzie, którzy aktywnie włączają się w życie społeczne gminy – chwali współpracę z mieszkańcami burmistrz Paweł Wójcik i podkreśla szczególnie zaangażowanie wsi w organizację ubiegłorocznych dożynek. - Jestem przekonany, że ta inwestycja, tak długo oczekiwana, stanie się impulsem dla kolejnych pomysłów i inicjatyw lokalnych – dodaje burmistrz.

Inwestycję w Zreczu Chałupczańskim realizuje firma Usługi Remontowo-Budowlane Paweł Kmieć z Falek. Wartość realizowanych robót wynosi ok. 330 tys. zł. a jej zakończenie przewidziane jest na 30 czerwca 2018 r. W planach jest powstanie podobnych świetlic w Ługach i Śladkowie Dużym.

K.W.



Z prac samorządu



Dobiega końca termomodernizacja

Ciepłe pomieszczenia, zmniejszenie zapotrzebowania na energię oraz ograniczenie kosztów utrzymania budynków to długofalowy efekt przeprowadzonych prac termomodernizacyjnych w budynkach na terenie gminy. Wkrótce wszyscy korzystający z obiektów odzyskają poprawę komfortu ich użytkowania.

Dobiegają końca prace związane z termomodernizacją Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chmielniku oraz świetlicy w Sędziejowicach. Budynki były w złym stanie technicznym, co powodowało duże straty ciepła oraz emisję szkodliwych substancji i gazów cieplarnianych do atmosfery. Wiązało się to z również z dużymi kosztami eksploatacji i utrzymania obiektów. Poprzez usprawnienie instalacji ogrzewania oraz ograniczenie przenikania ciepła przez ściany, dach, okna i drzwi wszystkie niepożądane czynniki zostaną wyeliminowane.

W budynku MGOPS przy ulicy Dygasińskiego wymieniono drzwi wejściowe, okna, grzejniki oraz oświetlenie na ledowe. Prace obejmowały również docieplenie ścian zewnętrznych. W Sędziejowic

ach prace remontowe obejmowały nie tylko sam budynek, ale także salę gimnastyczną. W celu uzyskania podstawowych założeń programu docieplono budynek, wymieniono drzwi wewnętrzne, grzejniki, a także ocieplono posadzki i wykonano podłogi oraz inne drobne prace remontowe wewnątrz. Dodatkowo zakupiono nowoczesny piec centralnego ogrzewania opalany peletem. Aby uczynić obiekt bardziej dostępnym także dla osób niepełnosprawnych, przygotowano specjalny podjazd umożliwiający im samodzielne poruszanie się. Przypomnijmy, że projekt pn. Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy Chmielnik jest realizowany przy współfinansowaniu z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzy-

skiego na lata 2014-2020 – w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Kieleckiego Obszaru Funkcjonalnego. Pracami zostały objęte cztery obiekty użyteczności publicznej, pełniące ważne funkcje w życiu publicznym i społecznym gminy. W minionym roku ukończono prace przy Samorządowym Przedszkolu oraz Gimnazjum w Chmielniku.

Wykonawcą termomodernizacji wyłonionym w drodze przetargu był Zakład Remontowo-Budowlany Henryk Szafraniec z Kołaczkowic, gmina Busko-Zdrój. Umowa na realizację tego zadania została podpisana jesienią ubiegłego roku, a wartość całej inwestycji opiewa na kwotę 5 mln 273 tys. zł, z czego ponad 4 mln zł to dofinansowanie.

K.W.



Termomodernizowany budynek MGOPS przy ul. Dygasińskiego w Chmielniku.
Fot. Katarzyna Więckowska



Ostatnie prace termomodernizacyjne w świetlicy w Sędziejowicach.
Fot. Katarzyna Więckowska

O odbyła się 43. Sesja RM w Chmielniku

Uchwalono Chmielnickie 500 Plus. Park otrzymał nową nazwę

Podczas 43. sesji Rady Miejskiej w Chmielniku, która odbyła się 26 marca b.r. został przyjęty program przyznawania osobom zamieszkałym na terenie Gminy Chmielnik jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia dziecka.

Programem objęte są dzieci urodzone od 1 stycznia 2018 r., a środki finansowe na ten cel pochodzą z budżetu Gminy Chmielnik. Jednorazowa zapomoga w kwocie 500 zł będzie przysługiwać rodzinie z tytułu urodzenia dziecka wówczas, jeżeli co najmniej jedno z rodziców stale zamieszkuje na obszarze miasta i gminy Chmielnik bez przerwy, przez okres co

najmniej 12 miesięcy przed urodzeniem się dziecka. Przyznawać ją będzie Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik w drodze decyzji administracyjnej na pisemny wniosek obojga lub jednego z rodziców, pod którego pieczęcią pozostaje dziecko w dniu jego złożenia. *Samorząd Chmielnika intensyfikuje politykę prorodzinną, tak, aby utrzymać dobry trend wspomagania rodzin w naszej gminie – komentuje program burmistrz Paweł Wójcik.*

Realizacją „Chmielnickiego 500 Plus” będzie zajmować się Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku, w którym dostępne są gotowe do

wypełnienia formularze. Wniosek o bezwrotną pomoc finansową należy składać nie później niż przed upływem 4 miesięcy od dnia urodzenia się dziecka, a do wniosku należy dołączyć akt urodzenia dziecka oraz oświadczenie, że żadne z rodziców nie uzyskało ani nie ubiega się o zapomogę w innej gminie.

Podczas 43. sesji Burmistrz, reprezentujący Gminę Chmielnik podpisał umowę ze Stowarzyszeniem „Nasze Celiny” na przekazanie dotacji na regranting. Stowarzyszenie wygrało otwarty konkurs na Operatora Projektu, który ma za zadanie wyłonić najciekawsze pomysły. Przed-

Z prac samorządu

stawicielki Stowarzyszenia „Nasze Celiny”: Monika Nowak i Mariola Stawiarz poinformowały, że wnioski będzie można składać na realizację różnego rodzaju wydarzeń kulturalnych oraz na upowszechnianie kultury fizycznej w ramach obchodów rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Kwoty na realizację Mikrodotacji będą wynosić od 1 tys. do 2 tys. zł. Na ten cel z budżetu Gminy została przeznaczona kwota 28.000 zł ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w 2018 r. Dodatkowo lekarz weterynarii Mateusz Szczepski poinformował o rozpoczęciu akcji szczepienia psów przeciw wściekliźnie w niektórych sołectwach gminy Chmielnik. W tym roku, aby zgłosić chęć zaszczepienia psa należy wpisać się na listę u sołtysa. O terminach szczepień mieszkańcy zostaną poinformowani poprzez plakaty - będą to dwa dni na każdą wioskę. Od tego roku każdy zaszczepiony pies dostanie identyfikator - każdego roku będzie on w innym kolorze, co ułatwi weryfikację aktualnych szczepień, a także da możliwość ich sprawdzania on-line.

Na odbywającej się w Domu Kultury sesji, radni przyjęli także sprawozdania z działalności za rok 2017 Chmielnickiego Centrum Kultury, Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej i Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Podjęli m.in. uchwały w sprawie:

- podziału miasta i gminy Chmielnik na okręgi wyborcze, ustalenia ich granic i numerów oraz liczby radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym;
- przyjęcia „Aneksu Nr 2 do Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Chmielnik na lata 2015 – 2020”. Po-



16 kwietnia 2018 r. Burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik wraz z Dyrektorem Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Ewelina Skuzą wręczyli jednorazową zapomogę czyli „Chmielnickie 500 Plus”, pierwszemu dziecku urodzonemu w 2018 r. w naszej gminie. Szczęśliwcem jest chłopczyk o imieniu Samuel, który przyszedł na świat 2 stycznia b.r.

trzebę przyjęcia aneksu podyktowała możliwość ubiegania się przez gminę o kolejne dofinansowanie do projektów związanych z poprawą efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej. Obiektami, które gmina chce objąć pracami termomodernizacyjnymi są budynki; Szkoły Podstawowej – filia w Suchowoli, Chmielnickiego Centrum Kultury, Środowiskowego Domu Samopomocy i świetlicy wiejskiej w Zreczu Dużym, świetlicy w Jasieniu oraz Szyszczycach, a także budynek OSP w Kotlicach.

- nadania nazwy nieruchomości położonej w Chmielniku, w obrębie ulic Żeromskiego, Parkowej i Dygasińskiego w brzmieniu: Park Miejski im. Marszałka Józefa Piłsudskiego. O nadanie takiej nazwy zwróciło się Towarzystwo Miło-

śników Ziemi Chmielnickiej pisemnym wnioskiem wraz z listą poparcia.

- nadania nazwy ulica Kraśnik w miejscowości Piotrkowice. Nazwa pochodzi od rodziny Krasińskich – związanej historycznie z Piotrkowicami. W terminie od 9 lutego do 9 marca 2018 r. wpłynęły trzy wnioski z propozycją nazw nowej ulicy. Radni mogli także głosować za nadaniem nazwy ulica Polna i Mazurska.
- Nadania statutu 24 sołectwom, z wyjątkiem sołectw Celiny oraz Celiny Nowe, które takie statuty już mają.
- Przyjęto także dwie uchwały w sprawie zmiany inkasenta podatków lokalnych i opłaty za odpady komunalne w Zreczu Małym. Nowym inkasentem w tym sołectwie została ustanowiona Małgorzata Kwiecień.

Oprac. K.W.

Urząd Skarbowy obsłuży podatników w chmielnickim ratuszu



W Chmielniku otwarto pierwszy i jak dotąd jedyny w województwie Punkt Wsparcia Podatnika. Dzięki temu mieszkańcy naszej gminy i gmin ościennych nie będą musieli wyjeżdżać do Kielc, żeby załatwić sprawy podatkowe.

Punkt powstał dzięki współpracy samorządu Chmielnika i Izby Administracji Skarbowej w Kielcach. Porozumienie pomiędzy Izłą Administracji Skarbowej w Kielcach, reprezentowaną przez Dyrektora Sławomira Podkówkę a Gminą Chmielnik, reprezentowaną przez Burmistrza Pawła Wójcikaw sprawie współpracy w zakresie zapewnienia wsparcia podat-

Z prac samorządu

nika i płatnika z terenu Gminy Chmielnik i gmin ościennych w prawidłowym wykonywaniu obowiązków podatkowych podpisano 26 marca 2018 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku. Świadcami podpisania porozumienia o współpracy byli: Maria Zuba Poseł na Sejm RP, Katarzyna Jankowska Naczelnik Pierwszego Urzędu Skarbowego w Kielcach, Zastępca Burmistrza Mariusz Ściana, Przewodniczący Rady Miejskiej Sławomir Wójcik oraz Radny, asystent Pośta Bogdana Latońskiego Jan Styczeń.

Utworzenie Punktu Wsparcia Podatnika to duże wyróżnienie dla naszego sa-

morządu i ułatwienie dla mieszkańców. Pokazuje to również, że Chmielnik jest gminą otwartą na współpracę z innymi instytucjami, w mieście działa już kilka innych jednostek o charakterze ponadgminnym – komentował inicjatywę Burmistrz Paweł Wójcik. Poseł na Sejm Maria Zuba zapewniała, że punkty będą powstawać, jeżeli tylko samorządy będą tak zaangażowane i będą umiały uargumentować potrzebę ich funkcjonowania.

Punkt Wsparcia Podatnika (PWP) funkcjonuje w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku, **Plac Kościuszki 7, pok. nr 19**. Jest otwarty codziennie: **w ponie-**

działki od godziny 9:00 do 16:00, w pozostałe dni tygodnia od godziny 8:30 do 14:30. Obsługą podatników w punkcie stale zajmują się dwie osoby.

Pracownicy Pierwszego Urzędu Skarbowego będą przyjmować zeznania i deklaracje podatkowe, wydawać zaświadczenia, udzielać wyjaśnień dotyczących przepisów prawa podatkowego, wskazać sposoby wypełniania zeznań i deklaracji podatkowych oraz dotyczących obowiązków rejestracyjnych i podatkowych podmiotom, które zamierzają rozpocząć lub zlikwidować prowadzenie działalności gospodarczej.



WOJEWÓDZTWO
ŚWIĘTOKRZYSKIE

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Będzie jaśniej i oszczędniej

W gminie Chmielnik wkrótce ruszy jedna z większych inwestycji ostatnich miesięcy. Na całym terenie zostanie wymienione stare oświetlenie na LED-owe. Przyniesie to wymierne korzyści finansowe i ekologiczne.

14 marca 2018 roku pomiędzy Gminą Chmielnik a Województwem Świętokrzyskim reprezentowanym przez Zarząd Województwa, pełniącym funkcję Instytucji Zarządzającej Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020 podpisana została umowa na dofinansowanie projektu pn. „Modernizacja oświetlenia na terenie Gminy Chmielnik”.

Wartość projektu opiewa na kwotę 2 489 647,00 zł brutto, w tym dofinansowanie z budżetu Unii Europejskiej 2 116 199,95 zł.

Przedsięwzięcie będzie prowadzone w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Kieleckiego Obszaru Funkcyj-

nalnego skupiającego Miasto Kielce oraz sąsiadujące z nim gminy, w tym Gminę Chmielnik.

W ramach projektu przewidziano demontaż przestarzałych i energochłonnych drogowych opraw sodowych i rtęciowych, które zastąpione zostaną wysokosprawnymi i energooszczędnymi oprawami ze źródłami światła typu LED.

Nowe oświetlenie zostanie wyposażone w system do zdalnego zarządzania, co pozwoli na wykrywanie nieprawidłowości w funkcjonowaniu oświetlenia z poziomu komputera zarządcy oświetlenia i szybko reagować na zaistniałe usterki.

Realizacja projektu przyczyni się do zmniejszenia zapotrzebowania na energię

elektryczną, a przez co ograniczy emisję do atmosfery gazów cieplarnianych, głównie dwutlenku węgla.

Projekt pn. „Modernizacja oświetlenia na terenie Gminy Chmielnik” współfinansowany jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Działania 6.2 „Promowanie strategii niskoemisyjnych oraz zrównoważona mobilność miejska ZIT KOF” Osi 6 „Rozwój miast” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Świętokrzyskiego na lata 2014-2020.

**Wydział Inwestycji
i Projektów Strukturalnych
UMiG Chmielnik**

Urząd w Chmielniku bliżej mieszkańców. Ruszył Portal Interesanta

Od marca 2018 r. mieszkańcy gminy Chmielnik mogą sprawdzać swoje zobowiązania podatkowe i opłaty wobec gminy za pośrednictwem Portalu Interesanta, a także opłacać podatki lokalne nie wychodząc z domu.

Załatwianie urzędowych spraw nadal jeszcze kojarzy się z koniecznością wypełnienia sterty dokumentów, odwiedzenia urzędu i stania w długich kolejkach. Stereotyp ten przelamuje chmielnicki magistrat wprowadzając sukcesywnie e-usługi. Wszystko po to, aby każdy mieszkaniec mógł łatwo i szybko dopełnić niezbędnych formalności. W marcu br. Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku przygotował platformę elektronicznych usług administra-



cji publicznej, tzw. „Portal Interesanta”. To wyjście naprzeciw oczekiwaniom nie tylko mieszkańców, ale także organizacji, które współpracują z urzędem. Portal

umożliwia załatwienie spraw związanych z lokalnymi podatkami, tj. sprawdzenie zobowiązań wobec gminy i jednocześnie udostępnia możliwość uregulowania opłat on-line (wybór opcji „Zapłać PayByNet” przekierowuje na strony Krajowej Izby Rozliczeniowej PayByNet, gdzie po wyborze banku zostajemy przeniesieni na stronę logowania do usług bankowych). Stopniowo będzie rozwijany o nowe funkcjonalności.

Z prac samorządu

Korzystanie z systemu jest wygodne i bezpieczne. Całość komunikacji jest szyfrowana, co potwierdza stosowany certyfikat - informuje Tomasz Biernacki z Wydziału Administracji i Promocji.

Aby załogować się do Portalu należy

posiadać tzw. Profil Zaufany. Wniosek o założenie takiego profilu można wysłać przez Internet, a następnie potwierdzić w chmielnickim urzędzie w Punkcie Potwierdzenia Profilu Zaufanego – pok. 102, który funkcjonuje od 2015 roku.

Portal interesanta uruchomiono pod adresem: <https://portal.chmielnik.com>.

Powstał on w ramach projektu „Nowoczesna i skuteczna e-administracja” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

Dostaną sprzęt za blisko 70 tys. zł.

Do Ochotniczych Straży Pożarnych w naszej gminie trafi nowoczesny sprzęt ratowniczy o wartości 68 923,80zł. Podpisanie umowy na wsparcie jednostek OSP odbyło się 27 marca 2018 r. w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach.

Gospodarzem spotkania w ŚUW była Wojewoda Agata Wojtyszek. Umowę na dofinansowanie OSP ze środków Ministerstwa Sprawiedliwości podpisał Burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik z udziałem Prezesa Zarządu Miejsko-Gminnego w Chmielniku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Mariusza Ściany, w obecności Posłanki na Sejm RP Marii Zuby. Dokument ze strony gminy kontrasygnowała

Skarbnik Irena Słomka. Środki pochodzą z Funduszu Sprawiedliwości - zreformowanego Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości. Fundusz działa od września 2017 r. i rozporządza pieniędzmi zasądzanymi od sprawców przestępstw. Zgodnie z programem, o wsparcie mogły ubiegać się gminy i miasta. Za ich pośrednictwem

sprzęt ratowniczy trafi do poszczególnych jednostek OSP, które potrzebują specjalistycznego wyposażenia. Wsparcie dla całego Świętokrzyskiego wynosi 5,5 mln zł, w całym kraju do ochotniczych straży pożarnych trafi sprzęt ratowniczy o wartości 100 milionów złotych.

Źródło: UMiG Chmielnik

WIOSNA

Za powalonym pniem drzewa
W leśnym gąszczu
Coś śpiewa
Melodię radości roznosi
Po lesie
Do koncertu zaprasza
Przyjście wiosny ogłasza
Święto nad świętami
W leśnym runie
Z białymi kwiatami
Zielonymi listkami
W gałęziach
Kroplami tęczowej rosy
Na drzewach
Wiosna puka w konary drzew
I sok wyciska słodki
Jak nektar kwiatów
Obudź się który śpisz
Ocknij do życia
Bo już ciepło
A leśna knieja
Śpiewa
Nie wolno spać
Przy koncercie
Wiosennych melodii

Ks. Józef Dzwonek

REKLAMA



FRANCUZECZKA
STUDIO PIELĘGNACJI PROFESJONALNEJ

- Stylizacja paznokci
- Przedłużanie rzęs
- Lifting+Botox+Laminacja Rzęs ELLEEBANA
- Henna brwi i rzęs
- Pedicure
- Makijaż permanentny TAFFY
- Pielęgnacja twarzy na EKO kosmetykach
- Eksfoliacja organicznymi kwasami



MEDIOSTAR

Pierwszy laser
do bezbolesnej epilacji

Trwale
usuwanie owłosienia

Laserowe
zamykanie naczynek

Fotoodmładzanie

Usuwanie zmian
trądzikowych

NOWOŚĆ !

- ☆ MEZOTERAPIA IGŁOWA
- ☆ WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK I UST KWASEM HIALURONOWYM
- ☆ OPALANIE NATRYSKOWE
- ☆ UJĘDRNIĄCY ZABIEG NA CIAŁO THERMOGENIQUE
- ☆ MAKIJAŻE



☎ 574 647 250

ul. Brzozowa 5
26-020 Chmielnik

Znajdź nas na
Facebooku
/SalonKosmetycznyChmielnik

REKLAMA

Uczą z pasją, na miarę potrzeb!

Dylemat jaką szkołę wybrać dla dziecka, które kończy gimnazjum przeżywa większość rodziców. Decyzja jest trudna, bo będzie miała wpływ na dorosłe życie dziecka. Wycho-
dząc naprzeciw Szkoły Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chmielniku przedstawiają propozycję, którą warto rozważyć.

Kształcą fachowców poszukiwanych na rynku pracy

Technikum Zawodowe ZDZ w Chmielniku już od wielu lat kształci młodzież w zawodach: Technik usług fryzjerskich, Technik żywienia i usług gastronomicznych, Technik elektryk, Technik informatyk, Technik mechanik, Technik pojazdów samochodowych i wielu innych. To właśnie na takich fachowców czeka świętokrzyski rynek pracy. Tradycja łączy się tutaj z nowoczesnością. Odpowiednia baza dydaktyczna, zaangażowanie i opieka ze strony nauczycieli powodują, że młodzież na tutaj dobre warunki do nauki.

Nowością w tym roku uruchomienie **Branżowej Szkoły I stopnia** (3-letnia, po 8-letniej szkole podstawowej lub gimnazjum), która proponuje kształcenie w zawodach: Elektryk, Kucharz, Fryzjer, Sprzedawca, Krawiec, Kierowca mechanik, Asystent fryzjera, Magazynier-logistik, Mechanik pojazdów samochodowych, Monter sieci i instalacji sanitarnych, Pracownik pomocniczy krawca oraz Operator urządzeń przemysłu szklarskiego.

Klasy patronackie

Aby przygotować pracowników do pracy w konkretnej firmie, Szkoły ZDZ nawiązują współpracę z pracodawcami. Młodzież uczy się zawodu w praktyce i po ukończeniu edukacji może rozpocząć pracę w przedsiębiorstwie w którym nauczyła się zawodu.

Stypendia

Deficyt na rynku pracy fachowców powoduje, że coraz więcej przedsiębiorstw zaczyna szukać przyszłych pracowników wśród uczącej się młodzieży, a następnie wspierać ich finansowo. Przykładem takiego działania w Branżowej Szkole I stopnia ZDZ w Chmielniku jest kierunek Operator urządzeń przemysłu szklarskiego. Uczniowie podejmujący kształcenie na tym kierunku mogą liczyć na miesięczne stypendium w wysokości 500 zł i finansowanie miejsca w internacie.

Zagraniczne praktyki zawodowe

Młodzież Szkół ZDZ zdobywa także wiedzę i doświadczenie podczas zagranicznych praktyk w Hiszpanii czy Włoszech, gdzie poznaje najwyższe standardy usług, które obowiązują w przedsiębiorstwach w krajach UE. W czasie pobytu na stażach wszyscy otrzymują stypendium w euro, zakwaterowanie i wyżywienie. Jest to również doskonała okazja do nauki języka obcego oraz poznania lepiej kraju, w którym przebywa. Nic więc dziwnego, że po powrocie jeszcze bardzo długo i miło wspominają te wyjazdy.

Klasy mundurowe

Młodzież poza nauką w wybranym przez siebie kierunku kształcenia, uczestniczy w dodatkowych zajęciach dotyczących pracy w służbach mundurowych (wojskowych, policyjnych czy strażackich). Świadectwo ukończenia takiego kierunku daje wymierne efekty. Absolwenci klas wojskowych mają pierwszeństwo w powołaniu do służby w Wojskach Obrony Terytorialnej, a ci, którzy ukończą klasy policyjne, otrzymują dodatkowe punkty podczas naboru do policji.

ZDZ SZKOŁY W CHMIELNIKU
Zakładu Doskonalenia Zawodowego

Zapisy do szkół
dla młodzieży

Technikum Zawodowe
Branżowa Szkoła I stopnia



INFORMACJE I ZAPISY

Szkoły Zakładu Doskonalenia Zawodowego

Chmielnik, ul. Mielczarskiego 7

tel. 41 354 27 07, 41 354 10 03

www.szkolechmielnik.zdz.kielce.pl

Kalendarium wydarzeń w Chmielnickim Centrum Kultury

MAJ 2018

11 maja - Dni Otwarte Funduszy Europejskich (bezpłatne). W programie: „Kryształowe łyżki” - poszukiwanie miłości i walka o odzyskanie więzi w poezji Zuzanny Ferenc - Warchałowskiej oraz w piosenkach z autorskiego musicalu „Ozeasz. Historia niemożliwej rodziny”. Dawny sztetl w Chmielniku jako poruszający przykład więzi rodzinnych i społecznych - spotkanie przy szklanej bimie.

13 maja - XVIII obchody Święta Polskiej Niezapominajki. W tym roku na sportowo!

Program całoniedziowy:

12:00 - msza święta w intencji śp. Andrzeja Zalewskiego w kościele parafialnym

14:30 - rozpoczęcie biegów na 3 km z Run Team Chmielnik (zapisy w ChCK, start plac Nadleśnictwa Chmielnik)

- występy artystyczne dzieci z samorządowego przedszkola w Chmielniku

- wręczenie nagród za udział w biegu

- konferencja Nadleśnictwa połączona z 100-leciem odzyskania Niepodległości przez Polskę

- występy taneczne Chmielnickich Mażorettek, formacji Abracadabra, Kameny

- występy wokalistów ze Studia Piosenki ChCK

Atrakcje towarzyszące: Grochówka Gajowego dla każdego za darmo, grill, dmuchańce, stragan z zabawkami, konkursy o tematyce przyrodniczej z nagrodami, 100 niezapominajek do rozdania.

19 maja – Noc Muzeów (bezpłatne zwiedzanie muzeum oraz nocne kino przy synagodze)

22 maja, godz. 9:30 - Koncert w OEM „Świątokrzyski Sztetl”: Filharmonia Narodowa dla młodzieży „Piotr Wróbel Król Midas w rękach Bogów”

27 maja, godz. 16.00 – Koncert Muzyki Filmowej w wykonaniu „Trio Mosso”. Artystyczne wydarzenie w OEM „Świątokrzyski Sztetl” dedykowane pamięci Andrzejowi Koziei w 2. rocznicę śmierci.

27 maja - Dzień Dziecka w Chmielniku

Program:

10:00 - rozpoczęcie Pleneru Malarskiego, w tym: omówienie zasad Pleneru, przydzielenie uczestników oraz opiekunów do poszczególnych stanowisk

14:00 - rozpoczęcie festynu, rozstrzygnięcie Konkursu Malarskiego, wręczenie nagród

14:20 - zabawy integracyjne z rodzicami

15:30 - karaoke dla dzieci

16:00 - występ Teatru Maska „Na końcu świata przygody Misia i Kacpra pirata”

16:45 - animacje dla dzieci „W smurfowej wiosce”

17:45 - zakończenie

Więcej informacji o wydarzeniach pod numerami telefonów:

Chmielnickie Centrum Kultury – 600 633 290, 41 354 23 97

OEM „Świątokrzyski Sztetl” – 734 158 969

Sport

Szkółka kolarska

Od 1 września ubiegłego roku w chmielnickiej podstawówce funkcjonuje Szkółka Kolarska pod egidą Polskiego Związku Kolarskiego. Szkółka powstała w ramach Narodowego Programu Rozwoju Kolarstwa.



Jazda na rowerze jest jedną z najbardziej atrakcyjnych i popularnych form aktywności Polaków. Do największych zalet zdrowotnych tego sportu należy hartowanie ciała i wzmacnianie mięśni. Jazda na rowerze nie tylko poprawia sprawność fizyczną i wydolność serca ale także pomaga niwelować otyłość, która niestety dotyka znaczną część polskich nastolatków. Narodowy Program Rozwoju Kolarstwa zakłada, że dzięki udziałowi w zajęciach kolarskich zwiększą się możliwości rozwojowe dzieci, a pokazanie im pozytywnych walorów płynących z uprawiania sportu pozwoli na oderwanie od złych nawyków zdrowotnych. To również szansa wyłaniania najzdolniejszych kolarzy już wśród dzieci.

W Chmielniku opiekunem Szkółki Kolarskiej jest nauczyciel Robert Wójcik. W zajęciach szkółki bierze udział 15 uczniów z klas IV-VII, w tym 4 dziewczynki. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu po 2 godziny i prowadzone są w oparciu

Sport

o ramowy program opracowany przez Polski Związek Kolarski, z uwzględnieniem lokalnych warunków oraz możliwości fizycznych dzieci.

Dzięki programowi szkoły rozbudowują również swoje zaplecze sprzętowe. Program zakłada, że wszystkie dzieci uczestniczące w zajęciach otrzymają w użytkowanie stroje oraz kaski kolarskie. – Nasi uczniowie dostali koszulki i spodenki kolarskie oraz 9 rowerów górskich MTB. W tym roku mamy otrzymać jeszcze 6 rowerów – mówi instruktor Robert Wójcik i dodaje: - Oprócz rywalizacji na trasach podczas treningów, młodzi kolarze będą mogli podziwiać piękno okolic Chmielnika.

Prowadzący szkołę zaznacza, że uczestnicy sekcji będą brali udział w wyścigach kolarskich organizowanych przez Świętokrzyski Regionalny Związek Kolarski w ramach Świętokrzyskiej Ligi Kolarskiej. Ponadto otrzymają oni licencję kolarską i będą mogli brać udział

w wyścigach o mistrzostwo Polski młodzików i juniorów. 17 marca br. nasi młodzi kolarze mogli sprawdzić się w zawodach zorganizowanych w Galerii Korona w Kielcach.

Podczas Festynu Kolarskiego ścigali się na rowerach stacjonarnych, w wymianie kół rowerowych i pompowaniu dętek rowerowych na czas. Wysłuchali także rozmowy o kolarstwie zaprezentowanej przez wybitnego redaktora sportowego Włodzimierza Reznera. Mieli okazję poznać dawnych znakomitych kolarzy, takich jak Tomasz Brożyna czy Zbigniew Piątek.

Wszyscy uczniowie dostali nagrody w postaci statuetek, bidonów oraz apteczek samochodowych.

W 2018 roku pieczę nad programem Narodowego Programu Rozwoju Kolarstwa przejął Polski Komitet Olimpijski. Projekt chmielnickiej szkoły kolarskiej w 70% współfinansowany jest przez Ministerstwo Sportu, resztę dokłada Gmina Chmielnik.

Czy wiesz, że?
Przez gminę Chmielnik wiedzie trasa rowerowa, tzw. czerwony szlak, który ma długość 58 km. Na wycieczkę tą trasą trzeba zarezerwować ok. 4 godzin.

Zima opóźniła „wiosnę”

Długa zima w tym roku nie tylko dała znać o sobie w naszych kotłowniach. Większość boisk drużyn z klasy „O” nie nadawała się do rozgrywek i pierwsze dwie kolejki, wyznaczone na 17 i 24 marca, musiały zostać przeniesione na późniejszy termin.

Drużyna „Zenitu” rozpoczęła przygotowania do rundy wiosennej sezonu 2017/2018 w połowie stycznia, podobnie jak w poprzedniej rundzie „pod okiem” Łukasza Ubożaka. Jak zazwyczaj zimowe „ładowanie akumulatorów” odbywało się w obiektach Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku oraz na zajęciach w terenie i podczas meczy sparingowych. Jak na przerwę zimową, to w kadrze „Zenitu” doszło do znaczących roszad. Przede wszystkim zespół opuścił wychowanek Marcin Piotrowski, który przeszedł do IV-ligowego „Zdroju” Busko. Ponadto z zespołem pożegnali się bramkarze – Artur Dobrowolski („Nida” Sobków) i Patryk Kuzia („Moravia” Morawica) oraz Adrian Wołczyk („Polonia” Białogon) i Mateusz Zacharski („Czarnovia” Kielce). Także na czas pierwszego roku studiów wypożyczony do „Polonii” Wrocław został Maciej Zawierucha. Doszło także do kilku transferów do klubu. Miejsce opuszczone w bramce zajęli Rafał Kwiecień z ŁKS Łagów oraz 19-letni Matałowski Dawid z „Orląt” Kielce. Siłą ofensywną zespołu ma wzmocnić Maciej Horna, ostatnio występujący w „Kotwicy” Kołobrzeg. Do drużyny doszli także: Mateusz Kowalczyk z „Moravii” Morawica i Konrad Sikorski ze „Zdroju” Busko-Zdrój.

Pierwszy swój „wiosenny” mecz „Zenit” rozegrał w świąteczną sobotę na boisku w Suchedniowie. Zespół rozpoczął

spotkanie w składzie: Rafał Kwiecień — Tomasz Buras, Michał Pawłowski, Marcin Pawłowski (85 Dawid Stępień), Maciej Horna, Dawid Kawiński, Mateusz Osman, Mateusz Bracisiewicz, Arkadiusz Rogala (65 Mateusz Kowalczyk, 82 Grzegorz Pacholczak), Emil Lurzyński (74 Konrad Sikorski), Szymon Bujak. Spotkanie toczyło się w szybkim tempie i było bardzo wyrównane. Przełomowym momentem była 73 minuta spotkania, kiedy to Michał Pawłowski otrzymał drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę. Gospodarze szybko wykorzystali osłabienie przyjezdnych i już w 79 minucie mogli się cieszyć ze zdobycia bramki, która okazała się jedyną i zarazem zwycięską dla „Orlicza”. Po dobrym meczu w wykonaniu obu zespołów, zawodnicy z Suchedniowa zrewanżowali się za porażkę w takim samym stosunku w rundzie jesiennej.

W niedzielę 8 kwietnia po raz pierwszy w rundzie wiosennej „Zenit” miał możliwość zaprezentowania się własnej publiczności. I trzeba przyznać, że zrobił to bardzo dobrze. Pięć bramek zaaplikowanych przyjezdnym ze Strawczyna ucieszyło licznie zgromadzonych kibiców. „Lechia” odpowiedziała tylko jedną bramką i po skutecznych strzałach Marcina Pawłowskiego (2 bramki), Szymona Bujaka (2 bramki z rzutów karnych) oraz Grzegorza Pacholczaka to gospodarze dopisali sobie do dorobku trzy punkty.

Już w środę 11 kwietnia zaczęło się odrobienie wiosennych zaległości. Wyjazd do Kazimierzy Wielkiej wydawał się trudnym zadaniem, gdyż gospodarze przed rundą rewanżową zgłaszali aspiracje do miejsc premiujących awansem. Pierwsza połowa przebiegała przy lekkiej przewadze „Zenitu”, który prezentował lepsze zgranie, ale większość pojedynku toczyła się w środkowej części boiska. Początek drugiej części meczu wyglądał bardzo dobrze w wykonaniu Chmielniczian. Efektem tego była bramka zdobyta w zamieszaniu podbramkowym przez Grzegorza Pacholczaka w 60 minucie. Gospodarze po stracie bramki ruszyli ostro do ataku, chcąc przynajmniej doprowadzić do remisu. I stworzyli sobie do tego dobre sytuacje. Jednak skuteczna gra w defensywie i dobra postawa bramkarza, połączona z odrobiną szczęścia (strzał w poprzeczkę) zaowocowały trzema punktami zdobyтыми przez „Zenit” na trudnym terenie w Kazimierzy Wielkiej.

Następny mecz „Zenit” rozgrywał na boisku w Stopnicy. Piękna wiosenna pogoda chyba rozmarzyła i rozleniwiła zawodników obu drużyn, gdyż byliśmy świadkami dość słabego i toczzonego w niezbyt szybkim tempie pojedynku. Drużyna przyjezdna stworzyła sobie po jednej bardzo dobrej sytuacji w obu połowach. Jednak tym razem Grzegorzowi Pacholczakowi nie udało się pokonać bramkarza

Sport

„Piasta” w sytuacji sam na sam. Gospodarze stworzyli też kilka niebezpiecznych sytuacji pod bramką „Zenitu”, ale i oni nie zdobyli bramki. Mecz zakończył się sprawiedliwym podziałem punktów.

Zaprezentowana przez piłkarzy forma oraz osiągnięte wyniki pozwalają ze spokojem patrzeć na dalszą część sezonu. Niestety, bardzo trudno będzie się włączyć do walki o awans do wyższej klasy rozgrywkowej, ale na stałe nasz zespół powinien zagościć w górnej części tabeli.

W sobotę 14 kwietnia rozpoczęli rozgrywki również juniorzy starsi „Zenitu” Chmielnik. Zespół po rundzie jesiennej zajmował drugie miejsce w tabeli, tracąc do lidera 2 punktu. W pierwszym meczu rundy rewanżowej przyszło im się zmierzyć na własnym boisku z liderem – „Piaszkowianką” Piaski. Goście okazali się nieznacznie lepsi, pokonując młodzież z Chmielnika 2:1, udanie rewanżując się za porażkę w rundzie jesiennej.

Najmłodszy adept chmielnickiego klubu – trampkarze młodzi – rozpoczęli sezon we wtorek 17 kwietnia. Wyjazd do

Tabela po 20 kolejkach							
1.	Granat Skarżysko-Kamienna	19	52	70–9	17	1	1
2.	Klimontowianka Klimontów	19	40	42–20	12	4	3
3.	Sparta Dwikozy	19	38	39–24	12	2	5
4.	Orlicz Suchedniów	20	36	54–36	11	3	6
5.	Sparta Kazimierza Wielka	19	35	28–17	10	5	4
6.	Star Starachowice	19	34	40–24	10	4	5
7.	Stal Kunów	20	30	43–30	8	6	6
8.	Zenit Chmielnik	19	30	25–25	9	3	7
9.	Świt Ćmielów	19	26	38–32	7	5	7
10.	OKS Opatów	19	21	26–38	6	3	10
11.	Bucovia Bukowa	19	19	27–39	6	1	12
12.	GKS Rudki	19	18	21–36	4	6	9
13.	Lechia Strawczyn	20	16	29–58	4	4	12
14.	Piast Stopnica	20	15	20–49	4	3	13
15.	Polanie Pierzchnica	19	13	16–57	4	1	14
16.	Gród Ćmiński	19	11	23–47	2	5	12

Pacanowa okazał się bardzo udany, ale nie ze względu na wizytę w Centrum Bajki. Chłopcy wrócili opromienieni pewnym i wysokim zwycięstwem nad kolegami z „Zorzy”. Siedem bramek zdobytych, przy zachowaniu czystego konta przez bramkarza „Zenitu”, nie pozostawiło złudzeń, co do tego, który z zespołów był

lepszy. Należy tylko mieć nadzieję, że praca z grupami młodzieżowymi zaowocuje w przyszłości i wielu z młodych zawodników zobaczymy w niedługim czasie na boisku w barwach pierwszego zespołu „Zenitu” Chmielnik.

Jarosław P. Olesiński

Zabrakło odrobiny szczęścia

W sobotę, 14 kwietnia w Hali Sportowo-Widowskiej „Pod Basztami” w Chęcinach odbyły się „Halowe Mistrzostwa Radnych i Pracowników Samorządowych w Piłce Nożnej o Puchar Starosty Kieleckiego”.

Drużyna reprezentująca Miasto i Gminę Chmielnik trafiła do grupy z Łopuszkiem, Starostwem Powiatowym i pracownikami Mbanku. W pierwszym meczu nasi zawodnicy pewnie pokonali rywali z Łopuszka 4:0. Wynik mógłby być wyższy, lecz nie udało się pokonać bramkarza rywali z rzutu karnego. (bramki: 2x Tomasz Skrzypczyk, 2x Grzegorz Stępień).

W kolejnym meczu z Mbankiem, chmielniczanie strzelili bramkę więcej niż w meczu z Łopuszkiem (wygrana 5:0) i zapewnili sobie wyjście z grupy. (Bramki: 3x Tomasz Skrzypczyk, Michał Hanczke, Grzegorz Stępień). Ostatni pojedynek grupowy dostarczył kibicom i zawodnikom wielu emocji. W pierwszych minutach indywidualną akcją, zakończoną bramką, popisał się burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik - Paweł Wójcik. Chwilę później doszło do kuriozalnej sytuacji. Obrońca naszej drużyny podał piłkę do własnego bramkarza, lecz ten przepuścił ją pod nogą i mieliśmy bramkę samobójczą (1:1). Nie podłamało to jednak naszych reprezentantów, którzy po zespołowej akcji zdobyli zwycięską bramkę (2:1). Na listę strzelców ponownie wpisał się Tomasz Skrzypczyk. Wyjście



z grupy z kompletem punktów i najlepszym stosunkiem bramkowym, rozpałiło marzenia o podium. Losowanie ćwierćfinałów sparowało nas z Komendą Miejską Państwowej Straży Pożarnej w Kielcach. Rywale szybko ugasili nasz zapal strzelając bramkę w pierwszej minucie meczu. Później dołożyli jeszcze cztery kolejne i pokazali kto rządzi na boisku. Przygotowanie fizyczne rywali było kluczem do ich zwycięstwa. Pozostał mały niedosyt, gdyż „Strażacy” wygrali cały turniej,

natomiast nasi grupowi rywale - Łopuszno (które przegrało z Chmielnikiem 4:0), zajęło II miejsce. Odrobina szczęścia w losowaniu mogłaby zdecydowanie zmienić kolejność zajętych lokat. Dziękujemy zawodnikom za zaangażowanie!

Naszą drużynę reprezentowali: Michał Hanczke, Paweł Wójcik, Jarosław Pawelec, Tomasz Piekarski, Piotr Idzik, Grzegorz Jędrzejski, Grzegorz Stępień, Tomasz Skrzypczyk, Łukasz Widomski

Grzegorz Stępień

Kalendarium historyczne

04.04.1888 – Z pod Chmielnika.

Robót w polu nikt jeszcze nie rozpoczął, jednakże nasi rolnicy mają nadzieję, iż prędko da się pracować w ziemi i że wiosna będzie wcześniejsza niż w roku zeszłym. Paszy tak po dworach, jak u włościan nie brakuje; szczególnie jest wielka obfitość słomy, która w upłynionym roku lepiej się udała niż ziarno. Taniść wszelkich produktów rolniczych dochodzi do minimum – nawet bydło i nierogaczyna, o których podrożeniu ze wszystkich stron piszą do Gazety Kieleckiej, u nas w Chmielniku, na dwóch przedświątecznych jarmarkach były znacznie tańsze niż dawniej. I tak, na ostatnim jarmarku sztukę nierogaczyny dobrze utuczonyj zdatnej zaraz na rzeź można było kupić za rs. 20; byka 3-letniego i dobrze poprawnego nikt nie chciał kupić za czterdzieści kilka rubli. Oprócz wymienionych, dokuczają nam jeszcze inne biedy. Mieszkańcy dworów w naszej okolicy, przeważnie ludzie niezasobni, wobec ciężkich warunków bytu i solidarności Żydów, bywają wyzyskiwani na wielką skalę. Brak łączności pomiędzy dworami, dochodzi do punktu kulminacyjnego. Sąsiedzi mieszkający o miedzę, wiedzą o sobie tylko, co Szmul lub Mosiek doniesie. Za to kupcy izraelski znają stan naszych interesów i kieszeni, lepiej od nas samych; a gdy przyjedzie Berek lub Icek z Chmielnika, wprawia nas w zdumienie wyliczanie terminów i sum naszych zaległości. Wiedzą kiedy najpotrzebniejszy pieniądz, znają nasz charakter, odgadują myśli nieledwie; nic też dziwnego, że trzymają nas w matni i nic dziwnego, iż taki mało zasobny obywatel, nie może korzystnie sprzedać swoich produktów, bo Żydzi z kupnem ociągają się do czasu, w którym sprzedający biedak, musi za najniższą cenę oddać swoją krawicę, mając dług terminowy którego nieopłacenie, pozbawiłoby go z rodziną dachu i kęsa chleba. Nie tylko ze zbożem, ale i z inwentarzem tak samo rzeczy się mają; zwykle, gdy pierwszy kupiec (którym bywa miejscowy lub z najbliższej wsi pachciarz), zatarguje krowę lub wołu to wyższej ceny nad niego nikt nie da, bo Żydzi umieją się dobrze trzymać między sobą. Gdyby była taka solidarność między obywatelami, to mogliby zbiorowemi siłami w większych partyjach zbywać swoje produkta gdzieś dalej, jak w Chmielniku – gdyby to gdyby!...

Oprócz braku solidarności w wspólnych nam interesach, psują opinię rolnikowi, jednostki nie uczciwe, które w każdym stanie przecieć się znaleźć mogą, a jednak w sposób wysoce szkodliwy podkopują one na wsi ogólny kredyt, zaufanie i wiarę. Przytoczę tu dwa przykłady: Pewien dzierżawca umówił się z sąsiadem o kupno jęczmienia, na co kupujący dał datatku rs. 25, a miał jeszcze dopłacić rs. 8; przysłano worki na zboże, ale reszty należności nie odesłano, na co dzierżawca, człowiek łatwowierny nie zwrócił uwagi, sądząc iż przy osobistym spotkaniu należność otrzyma. Jakoż właściciel, człowiek zamożny, przyrzekał wielokrotnie, że wspomniane rs. 8 zwróci – przeszło kilka miesięcy i obecnie wprost mówi, iż jęczmień tani, zatem on nie zapłaci. Drugi wypadek. Pewien młody obywatel, pożyczwszy kilkadziesiąt rubli od niezamożnego znajomego, naraził biedaka i jego rodzinę na kilkakrotne przejażdżki do siebie po odbiór pieniędzy. Naznaczał termin, dawał słowo honoru, iż sam należytość odeśle i na tem się skończyło – bo dotąd ów młodzian, nie pomny na zasadę noblesse oblige, długu nie odsyła. Czy na takich nie możnaby utworzyć pewnej skali opinii miejscowej, którejby się lękać musieli?... Obserwator.

[Gazeta Kielecka – Nr 27z 4.IV.1888 r. – str. 1-2]

Oprac. Piotr Krawczyk

Przydatne informacje

URZĄD MIASTA I GMINY WCHMIELNIKU

Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik
tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78
poniedziałek 9:00 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30
umig@chmielnik.com, www.chmielnik.com
www.facebook.com/UMiGChmielnik/
www.facebook.com/MiastoiGminaChmielnik/

Urząd Stanu Cywilnego - Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 307
poniedziałek 7:30 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Samodzielne Wieloosobowe Stanowisko ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 313
poniedziałek 7:30 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Kasa Urzędu Miasta i Gminy – Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 136
poniedziałek 9:00 – 16:00
wtorek - piątek 7:30 – 14:00

Straż Miejska – Plac Kościelny 5

wejście od ul. Szydłowskiej

tel. 41 354 28 49
poniedziałek 9:00 – 17:00
wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej W Chmielniku – ul. Dygasińskiego 12

tel. 41 354 43 83
poniedziałek - piątek 7:30 – 15:30

Zgłoszenia awarii wodociągów i kanalizacji

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.
całodobowe zgłoszenia – tel. 41 354 44 30

Zgłoszenia spraw związanych z odbiorem odpadów komunalnych

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska UMiG Chmielnik
w godzinach pracy urzędu
tel. 41 354 22 78, wew. 203

Zgłaszanie awarii oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy Chmielnik

Wydział Inwestycji i projektów Strukturalnych UMiG Chmielnik
w godzinach pracy urzędu
tel. 41 354 22 78, wew. 207

Posterunek Policji w Chmielniku ul. Piastów, blok nr 16

Tel. 41 349 36 84, faks 41 349 37 84
chmielnik@ki.policja.gov.pl
dzielnicowy dla miasta Chmielnik – tel. 734 494 396
dzielnicowy dla sołectw gminy chmielnik – tel. 734 493 294
całodobowe zgłoszenia – tel. 112

Miesięcznik Społeczno-Kulturalny

„KURIER CHMIELNICKI”

Wydawca: Chmielnickie Centrum Kultury
ul. Starobuska 10, 26-020 Chmielnik, tel. 41 354 23 97

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie:

Magdalena Jagielska (red. naczelny), Edyta Gruszczynska, Katarzyna Więckowska, Waldemar Kwiatkowski, Jan Rękas, Stanisław Rogala, Piotr Krawczyk, Jarosław P. Olesiński.

Druk: Zakład Poligraficzny STEMAG, Busko-Zdrój, tel. (41) 378 12 87

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek oraz zmiany tytułów. Przedruki za zgodą redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń.

e-mail: kurierchmielnicki@chmielnik.com



Trojczki z Grabowca skończyły dwa lata.

Fot. Katarzyna Więckowska



Na Rynku w Chmielniku rozstrzygnięto „Konkurs na Najdłuższą palmę Wielkanocną”.

Fot. Waldemar Kwiatkowski



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Jury nie miało łatwego zadania podczas oceny prac konkursowych.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Ręcznie wykonane ozdoby wielkanocne z filmu prezentowało rodzeństwo Hania i Jakob Lech.



Na każdego uczestnika kiermaszu wielkanocnego czekała porcja żurku z jajkiem, który przygotowały gospodynie KGW Kotlice.

Fot. Waldemar Kwiatkowski



Fot. Waldemar Kwiatkowski

W Wielki Piątek i Wielką Sobotę, wartę honorową przy Grobie Pańskim tradycyjnie zaciągają strażacy. Zwyczaj ten wywodzi się ze średniowiecza i nawiązuje do pilnowania Grobu Chrystusa, przez żołnierzy rzymskich i wiąże się ze sprowadzeniem z Palestyny do Polski, w 1163 roku, Zakonu Kanoników Regularnych Stróżów Świętego Grobu Jerozolimskiego, zwanych Bożogrobcami. W kościele parafialnym pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Marii Panny w Chmielniku, w tym roku, wartę pełnili druchowie z OSP w Śladkowie Małym i Chmielniku.



Turniej Wiedzy Pożarniczej sprawdzał wiedzę młodzieży w zakresie zapobiegania pożarom.

Fot. Waldemar Kwiatkowski



Najmłodszy uczestnicy konkursu – Amelka i Aleksander Kot również otrzymali dyplom z rąk burmistrza Pawła Wójcika.

Fot. Waldemar Kwiatkowski

Stoisko „Świętokrzyskiego Sztetła” otrzymało I miejsce na III Świętokrzyskim Festiwalu Smaków w Tokarni za wystrój i kreatywność.



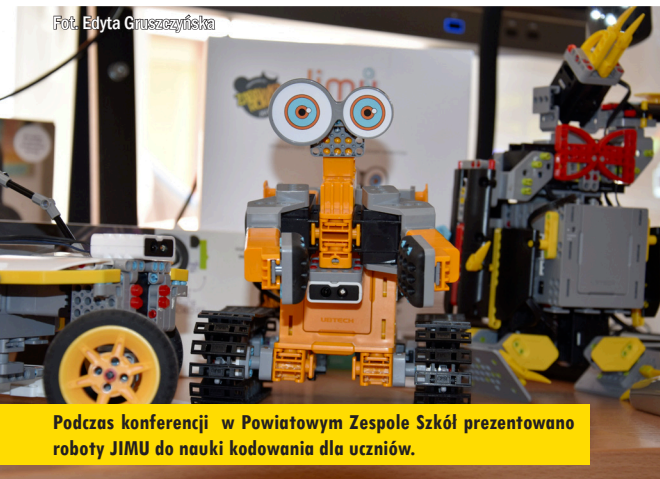
Fot. Waldemar Kwiatkowski

Klimat dawnego sztetła w Tokarni wyczarowali, m.in. wolontariusze.



Fot. Waldemar Kwiatkowski

Fot. Edyta Gruszczyńska



Podczas konferencji w Powiatowym Zespole Szkół prezentowano roboty JIMU do nauki kodowania dla uczniów.

Szkoła Kolarska działa przy Szkole Podstawowej w Chmielniku.



Fot. Robert Wójcik

OEM „Świętokrzyski Sztetł” prezentował się na Targach Agrotravel w Kielcach.



Fot. Katarzyna Wiećkowska

Firma CAR-BUD od 18 lat prowadzi swoją działalność w Chmielniku.



Wędkarz Tadeusz Miszyk takie okazy łapie w sędziejowickim stawie.



Fot. Piotr Gałek

GMINNY KONKURS EKOLOGICZNY „EKOLUDKI”



Fot. Katarzyna Wiećkowska

Laureaci Gminnego konkursu Ekologicznego „Ekoludki”.